

ЛЬВІВ, ЛЕГІОНІВ 27 THE STA-BE-RE-WIT JAZZ
знаменита оркестра. Гумор, спів, весела забава до рана, ціни безконкурентційно низькі.
Зайди, залишишся і привезеш знайомих. Всю ніч гоголя махня. Кожна страва 1 зол.

ПЕРШОРЯДНА РОБІТНЯ СУКОНЬ ТА ЖІНОЧИХ КОСТЮМІВ ПОВІДОМ- ЛЯЄ, ЩО ЗНИЗИЛА ЦІНИ.

МАРІЯ ВОЛЯНСЬКА
ЛЬВІВ, СОБІСЬКОГО Ч. 12.
ТЕЛ. 17-04.

маються критикою, а навіть напастями, тим то-
досішніми і більш безпардонними, чим більше
шанованими. Зате УНДО несе на собі тягар пра-
ці. І коли щонебудь де в якій установі станеться
— кожний бачить лише УНДО, а зовсім перео-
че всі інші політичні групи. Нема теж ні одної
масової акції, якої за останніх 8 літ не перево-
дилоб УНДО. Вело воно і перевело двократні
парламент. вибори, громадські вибори, шкіль-
ний плебісцит, перепис населення — може УНДО
й не добуло з цих акцій ідеальних вислідів, мо-
же робило серед них тактичні промахи, але хто
міг був заступити УНДО при цій роботі і як ця
робота виглядала, колиб не було на своїх по-
зиціях політичного проводу в особах членів
партійних управ УНДО?

І коли дехто мріє про занепад УНДО, то чи
пригадується він (не маємо на увазі сусідів,
комуністів ані хунів), що з того занепаду виш-
ло б? Є наївні, які вірять, що колиб УНДО
„розлетілося“, то повстали б 2 чи 3 групи по за-
дадзегідь зазначеній схемі, якісь „праві“, „лі-
ві“ чи „центр“ зі своїми „фільствами“ і „фоб-
ствами“ і що аж тоді повстала б ідеальна „дифе-
ренційна національна сила“. Тимчасом на руї-
нах УНДО не залишилися б 2 чи 3 групи, тіль-
ки запанував би повний хаос, повний політич-
ний розгартіш і брак усякої організації з ся-
ким-таким авторитетом, організацій, яка взяла б
на себе у спадщині тягар відповідальності за
долю народу. Повторилися б рр. 1923-25, коли
замість боротьби за ідеї, за політ. тактику, ми
бачили згіршуючу особисту гризню і боротьбу
клік. І так, як тоді ніяка інша існуюча політ.
партія не могла перейняти на себе провідної ро-
лі трудової партії, так і тепер ні одна з ниніш-
ніх політ. партій і груп не заступила б ролі і
значіння УНДО.

Однак люди — як згадано вже — не здають
собі справи з поваги часів, з обставин, в яких
живемо, та з історичної ролі провідної органі-
зованої політичної партії. Вони не здають собі
справи, що зріє авторитету українського імені
у світі і у Польщі прийшов і далі йде не через
гасла і крик, не через розпучливі фаєрверкові
вибухи, навіть не через жертви тих вибухів, —
лише виключно і єдино через працю і через від-
повідальність за працю. Завдяки цій праці укра-
їнська проблема стала теж центральною про-
блемою у Польщі. Свідомість села, зріє свідо-
мості міста, господарська турбота, поступ куль-
тури, зрозуміння для здобутків цивілізації — це

все оснороване на єдині трітвих підвалинах — бу-
денної, конструктивної праці. І всі наші проти-
ники не виступають як суперники до праці і тя-
гару відповідальності: вони вдоволяються ро-
лею чисто негативного чинника.

Існуючий український національно-полі-
тичний провід буде стояти на сторожі автори-
тету, як загально-національної цінності, і в ім'я
той цінності буде безпощадно поборювати всі
спроби анархізації українського громадсько-по-
літичного життя.

Д-Р СТЕПАН БАРАН.

Колись і сьогодні.

Українське громадянство і політичний провід

Наше сучасне громадянство у Галичині по-
гано відзначається незнанням нашої політичної
історії з останнього півстоліття, чи радше на-
віть від половини мин. віку, коли після панщи-
ни по раз перший з'явилися ми у тодішній Ав-
стрії на політичній арені. Вправді оголошено у
нас монографічні нариси (О. Терлецького, Ів.
Франка, І. Кривецького, С. Томашівського, М.
Кордуби й інших), що торкалися галицьких по-
літичних тем з австрійського довоєнного періо-
ду, але не було і — на жаль — досі нема суціль-

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

бажає всій своїй Впов. Клієнтелі

ЮЛІАН ГЛУШЕВСЬКИЙ

Робітня футер

ЛЬВІВ, ВУЛ. КОПЕРНИКА Ч. 16.

ного критичного огляду. Не можуть тут — оче-
видно — входити в рахунок політичні насвіт-
лення істориків літератури чи літературних мо-
нографій (Ом. Огоновського, Ол. Барвінського,
М. Возняка, Б. Лепкого, В. Шурата, К. Студин-
ського і ін.), яких нинішньому поколінню зовсім
незнана С. Качали „Polityka Polaków względem
Rusi“. Поміняю воєнні спомини та історично-
військові огляди (О. Назарука, С. Шухевича, О.
Кузьми і ін.), яких само призначення є інше. На
окремому згадку заслуговує Костя Левицького
„Історія політичної думки галицьких українців“
і йогож „Історія визвольних змагань галицьких
українців з часу світової війни“, що хоч і не є
критично-історичним оглядом наших політич-
них змагань і подій, а є радше хронікою, — то
всеж можуть бути корисним підручником як лі-
тописна збірка для тих, що самі про ті події не
знають, або їх призабули. На жаль, і вони дуже
мало поширені, а сучасна молодь майже їх зо-

нині Ви здорові, що буде завтра з Вами не
знати, тому вже нині подбайте про забезпечен-
ня Вашого майбутнього і майбутнього Вашої
рідні в одиночій

УКРАЇНСЬКИМ ТОВАРИСТВІ ОБЕЗПЕЧЕНЬ
НА ЖИТТЯ І РЕНТИ

„КАРПАТІЯ“.

ЛЬВІВ, РИНОК Ч. 38 (власна камениця).

та його авторитет в Галичині перед і після війни.

всім не знає. Про наших сучасних політичних
публіцистів не берусь говорити; їх виступи на
наших очах і мають актуально-політичний ха-
рактер. В. Липинський, як великий історик та
ідеолог державної думки, займає у нас окреме
— найвидніше місце.

Політична преса, а навіть і політичні жур-
нали не заступають одноцілого критично-істо-
ричного огляду нашого недавнього минулого.
Це є теж одною з головних причин сучасного
розгартішу у політичних поглядах, ба що біль-
ше, — і в практичній роботі значної частини на-
шого громадянства, у першу чергу нашої моло-
ді. Тут і джерело її власного почуття якогось о-
кремого месіанізму та її своєрідної погорди до
старших.

Політична історія живого народу не вжива-
ється зовсім ні внутрі — у його почуваннях і
свідомості, — ні назовні; вона переходить тіль-
ки переміни і має раз більші, раз менші напру-
ження, відповідно до кожноточасних внутрішніх
і зовнішніх обставин. І нинішнє лихоліття не пе-
рервало зовсім ниток, що в'яжуть наше сучасне
з нашим минулим, хоча змінилось тло політич-
ної діяльності і змінилися політичні обставини.
Нема вправді довоєнного політично-організа-
ційного примітиву; політичне життя значно те-
пер зріжничкувалося, а всеж зродилося воно
вже на ораному ґрунті, хоч не всі ратаї-пугата-
рі співають за плутом ту саму пісню.

Масова участь галицького громадянства у
політичному житті датується щойно від поло-
вини першої декади цього століття — від часу

На обливаний понеділок

найліпші кольонські і квітові води різних
найвибагливіших запахів, поручає по най-
нижчих цінах парфумерія

С. ФЕДЕР

ЛЬВІВ, Сикстуська 7.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 16. КВІТНЯ 1933.

ГАБРІЄЛЬ МІРА.

Страсний Тиждень.

Вербна Неділя.

Виходить Господь із Вифанії, а шати його
гріпочуться від щастя на блакитному тлі при-
горка. Це льот вітерця, що лежав на мокрих
аємонах і руських парах могогорю і що зне-
нацька знявся як той табун птахів, які втікають
і кидаються врозтіч тому, що хтось ішов; та
вони пізнали голос і подобу приятеля й підбі-
гають, оточують його, і тому хвилює так його
панич та туника і шукають його ніг, то знов зі-
маються до його волосся, бо ноги, волосся й
шати Господні, і вітерець тепер, пахнуть нардо-
ним миром жінки, яка згіршила.

Ринок над селом і узгір'ям м'яжитья любо
в своїй соняшній киреї, і під пестливою тепли-
ною зберігає ще дрібку наготи останнього хо-
лоду.

Господь зупиняється і вдихає тихо, щоб
краще прийняти, солодкий подих днини. Він у-
весь оточений лахощами. Запах обіцяє якусь
несену щасливість, привіщає не знати яку кра-
су і словинає його почуванням, що він дитина,
голублений як дитина, хоча такий могутній.

*) Міра, Габріель, єспанський повістяр, родився
1879 р. в Алканте, помер у Мадриді 1930 р. Його голов-
ні твори: Історія мого друга, Цвинтарні вишні, Картина
Страстей Господа Нашого, Отець святий Даниїл, Про-
кажених Елїска, Картина ватріарха, Заснула крає-
з. Останньої жінки ми в вибраві опі роздумування на
тему Страсного Тижня, які може дають приближне, хоч
слабке, уявлення про єспанську літературу і про єспан-
ську.

Але крізь обіцяне щастя пробивається завжди
передчуття будучого страждання.

...Єрусалим! прегарний Єрусалим; позубле-
ні мури; білі груди бань; доколичні сади з
хвітухими овочевими деревами. Все чудове.

Єрусалим непорушний і золотий. І учні
Господні бачать його як месіанський вінок, що
жле на Равнині холо; вони вже досі булиб за-
квітчали собі голову, а Равві споглядає на його
белісно стурбований!

Старе срібло Оливної Гори показується
вишук зораного узбіччя. Мури з білої крейди,
висушені огорожі улогих піль, що сходами тя-
гнуться вгору, на вершині — сонце. А в глибині,
нахилившись над потоком Кедром, знімається
оповита зеленими кактусами та вапняними
гробами, смаглява Ветфагія.

Нарід прибуває із свіжим шелестінням на-
різаного віття й повітря насичине запахом со-
ку, що витікає із ран дерев.

Оповідать про чуда Господні; показують
Лазара, що йде так само з апостольською
сімєю; сухі уста складаються з трудом до квю-
лого усміху, тоді як тіло його хрустить під
твердими фалдами шерстяної одежі.

— Осанна! осанна Сину Давидовому!

І височенно знімаються крики й залітають
у ясність блакитного ранку.

Учні ж поринають у живовидності великої
перемоги. Ах, як повинні відчувати живовид-
ності цієї перемоги ті, яким одної днини дове-
деться передати її всенуку іншим серцям!

Ослиця з осям скубуть мягенку зелень
живоплоту і юрба відважує їх. Обидві скотини
обертаються й дивляться на неї з покірністю
і смутком. Господь усміхається до всіх і про-
стїлає свій плащ на гладкій, тремтливій і теп-
лій шкурі ослиці. Його сажать на неї. І вони
починають спускатись у яр.

Тепер Єрусалим знімається на горі, вели-
кий, могутній та тугий

— Осанна! осанна! Благослови грядущій
в ім'я Господнє! Чуті задихані покривки під
гору.

А Господь, блідий, преблідий, споглядає на
місто, смутиться та плаче.

Такечки він плакав одного вечора, коли ди-
вися на свій Назарет; і цілий горб лунав тоді
від вигуків і наруг.

Між старим камінням тріпочуть струнки й
голі пальми; шукаючи себе, витягають свої шні,
і їх ластя тремтять як ніжесенький пушок під
мглощами білої, синьої, фіялкової, багряної
коварди... Виросли поволі в змертвінні, стисне-
ні волоссяною, задубілі, сліпі, тоді, як сонце й
віч сповивали матірне дерево. Дістали світло
й вітерець, коли вже належали менше до життя
дерева як до літургії. Проходячи, виявляють
дитяче та слабе схвилювання, і тремтять холо-
дом церковних склепін. І такі благородні вони,
такі делікатні, такі панянські, а згинаються,
щоб стати кийком старика, що томиться, гене-
рала, що нудиться в першій ряді вірних і не
знає як держати і пальму, і палицю, і шаблю,
і свою гідність. Нема нічого більш непокійно-
го для рук як пальма, що вся є грацією.

Три ділянки співають Страсти від святого
Матфея. Той, що заступає Ісуса, має тон поко-
ри й смутку; літописець або євангелист співає
швидше; третій повинен сполучити в своїм го-
лосі крики Синагоги, змінливої юрби; і час-до-
часу вони вдаряються, прохоплюються.

На далекому обрії життя з'являється нам
незайманий наш Єрусалим, і наші руки відчу-
вають пахку м'якості першої пальми, прямої й
делікатної, з її оливною віткою; з тією, як ми
це чули, що тріщала й роздирилася до заліза
нашого балкону, в одну ніч дощу, бурі й
острашу.

Південь і погані пальми виходять із цер-
кви. Остання має жалібну стяжку: її несе ма-

УКРАЇНСЬКЕ КОНЦЕСІОНОВАНЕ ЕЛЕКТРО-ТЕХНІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ

ЛЕВ НАДРАГА

Д'яв. Валова ч. 23.

Телефон 59-49.

Виконує скоро і дешево:

Всілякі урядження і перерібки електричних інсталяцій, направляє апарати, динама і мотори електричні.

Постійне поготівля для всіляких направок: за направки світла, дзвінків і ламп числимо 50 сот.

Жарівки найдешевше у Львові: Філіпс-а зол. 1.80, Геліос зол. 1.30; електротехнічні матеріали і батареї Даймона і Центра по цінах конкурентній.

— Прошу записати адресу: ВАЛОВА Ч. 23. —

П. КАРМАНЮБИЙ.

Як він ішов смутний до Гесеману.

Як він ішов смутний до Гесеману,
Тиша тривоги кам'ячила світ,
І ніч кривала саваном туману
Його на стежці вирізблений слід.
І наливались кров'ю винні грона,
Гулося сумно гулять оливки,
І порі наче діждем-корона
Над Гесеманом сплелась у вінок.
У річках води плели каламутно,
Довкола було невимовно смутно.

Коли припав до скелі головою
І ледом піт обклав його чоло,
Війну на нього всевсвіт самотою
І горе в ньому каменем лягло.
Все, що за світом Мрійника влягло,
Тепер від нього відходило сном.
І в серці Равві зло віків ридало
Розпука була в нього тараном.
В якусь безодню Божий Син валився —
Ломився дугом, плакав і молився:

„Ох, Отче, Отче! Як така вже воля,
Щоби я чашу вилив до дна,
Не дай, щоб людська, п'яна, самота
Убила правду. Дай, щоби одна
Рука писала всім закон і право.
Щоби пропало підле слово: раб.
Нехай Твого образу лукаво
Тавром неволі не сквернить сатрап.
Проте не слухай, що мій білз говорить:
Ти знаєш краще, що Твій промисл творить.

Замовк — і втер тремтячою рукою
З чола не піт, а закип'ялу кров.

І увійшов у нього дух спокою
І всі вагання замір поборон.
І перед Ним простерся пурпуровий
Вселюдський шлях, далекий, без кінця.
І він сказав: „Мій Отче, я готовий
Приймати дар тернового Віноця".
І відійшла від нього вся тривога.
Відчув у собі творчу силу Бога.

Був час...

Був час, коли світило сонце людям
І щирий сміх належну мав ціну.
Було співці не нудили безлюддям
І молоді співали про весну.

Був час, коли ми небо мали в собі
І мріями буляли вище хмар.
Тоді плачли не плакали на гробі,
Не голосив над нами паламар.

Бо ми тоді купалися в безсмерттю,
Вогонь богів у грудях носили.
Ми мали міць іти на білз зі смертю,
Під гомін сурм відсіля відходячи.

Чар вічності давав нам бистрі крила
І молодість нам грала як вино,
А старість нам журбою чол не рила.
Та це було давно, давним давно.

Сьогодні знід хмар у прірву впали
І згас огонь, що вчора в нас горів.
Ми вже не Тори, навіть не Тантили,
Ми крамарі з душею опирів.

Шукаємо загубленого вчора
І тужимо до завітної дня.
І вабить нас печерна ще потвора,
Бо троглодит сьогодні нам рідня.

СВЯТОЧНА ПРЕМ'ЄРА В КІНОТЕАТРИ „АТЛАНТИК“

По фільмі „БЕЗПРИЮТНІ“ другий з ряду революційний архитір зі золотої серії сов. фабрики „Совкіно“ в Москві **КАІН І АРТЕМ** на основі повісті МАКСИМА ГОРЬКОГО. Могутня драма шалючого кохання Бурлака з нал Волги, яка показує внутрішню Росію з її брутальністю і ідеалізмом, з її оплізючими романсами і трагічною дійсністю. В оба святочні дні початок в год. 12 і в полудне.

ня менші вимоги, як сьогодні. Оберталося все біля дрібних практичних справ, що в сумі давали у здійсненні досить значний національний капітал. З більших справ була університетська справа, за якою у першу чергу стояла академічна молодь і яка зближалася до своєї остаточної розв'язки. Метою нашої довоєнної політики в Австрії був поділ Галичини на дві окремі провінції, польську й українську, та прилучення до тої української частини Буковини. Повна українська державність, хоч була зазначена у програмах всіх трьох наших партій, лежала до війни у далекій царині мрій.

Академічна молодь не ставилася тоді на недосяжні котурни. І тоді бували деякі терти між

„старими“ й „молодими“, що є річчю самозрозумілою у живому громадянстві, однак „молоді“, себто академічна молодь, не претендували ніколи на роль месіїв-спасителів і з молодечими силами та думками після скінчення студій доповнювали кадри старших. Одно тут дуже важне, — не було тоді інтелігентського пролетаріату — якого нині тисячі без якихнебудь вигадів на краще завтра, — бо кожний знаходив легко заробіток і прожиток.

З вибухом світової війни переведено концентрацію політичних сил. Створено у Львові Головну Українську Раду з відпоручників трьох українських партій, яку в травні 1915 р. на еміграції у Відні переіменовано на Загальну Українську Раду, поширюючи її на Буковину та представників наддніпрянських емігрантів (Союзу Визволення України) і покликуючи до неї відпоручників Української Парламентарної Репрезентації. З приводу воєнних подій на терені краю і обмеженні свободи політичних рухів політичний провід в рр. 1915—1918 опинився в руках Загальної Української Ради й Української Парл. Репрезентації, що було аж до упадку Австрії.

Про політичні відносини з часів нашої державності в Галичині не говорю. Тоді був стан війни і зовсім виїмкові обставини.

Після програної існувала від 1920 до 1923 р. Міжпартійна Рада у Львові. Вона не вела самостійної політики, підпорядковуючи себе за-

ленька дівчинка, тонюсенька й така біла, що аж її тіло скидається на серце пальмового дерева, а в очах її дрімає біль жінки й безмірний смуток серед радощів і сонця Вербної Неділі.

Страстний Понеділок.

У нашому серці й на чолі чуємо яловість фігового дерева, що цього дня відмовило свого овочу Господеві.

Господь звертається до своїх друзів, зчудованих, що нагло всохло прокляте дерево, і каже їм:

— Колиб ви мали віру й не сумнівалися, ви не тільки вчинилиб те, що я зробив з цим фіговим деревом, але багатько більше, бо колиб ви цій горі сказали: „Двигнись і кинься в море!“, це сталося би.

„Господи: ти не є більше при нас. Ми мали віру, а гора все ще оточує нас“. Пішов назад Господь у Храм. Обступили його ті, що не вірили в нього, і він оповів їм оцю приповідь.

— Чоловік мав двох синів, і звертаючись до першого, сказав йому: Сину мій, йди сьогодні й роби у винограднику моїм. Цей же відказав йому: Не хочу. Але пізніше, коли зрушило його каяття, пішов. Згодом він звернувся до другого і сказав йому те саме. Цей же відповів: „Ду, Господи!“ і не пішов. Котрий із двох уволі волю свого вітця?

Люди відповіли йому:

— Перший уволівав його волю.

А Ісус сказав їм тоді:

— Істинно, подібні до його будуть митники, самаритяни, блудниці й погани, які попередять вас у Царство Боже.

І почувши це утешаться й ремствують свещеники, фарисеї й садукее; і їхня ненависть до Господа росте тому, що, хоч не люблять його, ані не вірять в нього, вони не відмовляються від нагорода, навіть коли вона похолить від того, ким вони гордують.

Господи: нехай ввійдуть у нас радість, великодушність, дитяча простість і натхнення Доброго Самаритянина; нехай чуємо, нехай віднайдемо себе навіть у соромоті гріха.

Сьогодні, в Страстний Понеділок, на Службі Божій, священик при вітарі прочитав оці чудові слова пророка:

„Той, хто ступав у темряві й не мав світла, нехай надіється тепер в ім'я Господнє і вповає на свого Бога“.

Знаємо добре, що прийдуть хвилини слабости й упадку, але віддали від нас прокляття яловости!

Засмучується Господь на думку про свою смерть і кличе:

— І я, як знімусь від землі, всіх підніму до себе!

Тоді ті, що прислухалися до його, знизують плечима й кажуть:

— Знаємо із книг святих, що Христос пробував завсіди: як можеш говорити нам, ти, що твердиш, що еси ним, що знімешся з землі і що тебе не стане між нами?

І деяким стає ясно, що пішли за ним у добрій вірі; а здавати собі справу з доброю вірою, це почати втрачати її.

Страстний Понеділок, гарний навіть в іменні св.ім. Наближаються години, години печали духа, які струсули утробу віків.

Тимчасом люди сперечатимуться, що знати, чи треба, чи ні, підчас цих святих днів перервати рух нозів на головних вулицях міст. Це палкі визнають реальні ідеї у асій-п'єр-ті та — го-рої ідеї поступу.

З еспанської мови переклав

І. В. Дубицький.

ПРИ БОЛЯХ ГОЛОВИ І ПАМОРОКАХ, ШУМІ В УХАХ, безсонниці, злім самопочуванні, подразненні треба негайно ажизати випробованої при цих недомоганнях — гіркої води **FRANCISZKA-JÓZEFA**. Поручають її лікарі.

кордонному емігрантському проводові з бувших членів Української Нац. Ради у Відні, що диктував країні всі політичні потягнення, а загаль громадянства вірив тоді у прихід чуда.

Але чудо не прийшло. Зате прийшло париське „рішення“ з 15. березня 1923, що витворило у нас зневіру і хаос та занепад всякої політичної організації. Вибір Української Парл. Репрезентації в листопаді 1922 р. з північно-західних земель не мав у нас в Галичині, що збійкотувала польські вибори, — ніякого більшого значіння.

Шойно від половини 1925 — від хвилини повстання Українського Нац.-Дем. Об'єднання наступила віднова нашого політичного життя в Галичині. Силою обставин пішло воно іншими шляхами, як до війни. Український табір

розколовся на дві частини — національну — УНДО, радикали, гурток недобитків есдеків та новоутворені клерикальні формации — і другу комуністичну та комунізаційну. УНДО, на якого плечі лягла в дійсності вся творча й організаційна праця в краю і оборона наших основних політичних домагань за кордоном, не здобув того становнища і такого великого авторитету, які мали УНДП, та зокрема Народний Комітет. Не вважаючи на безумовну національну потребу та всі заходи проводу УНДО, не вдалося створити формального одноцілого національного фронту, що значно об'єктувало би роботу і тут в краю і за кордоном національному протиставникові.

Вибори до польських законодавчих установ у 1928 р. дали у висліді досить численне представництво, у великій більшості з радів УНДО. І знову не створено на терені польського парламенту одноцілого національного формации з вини радикалів (як не було перед війною з Укр. Парл. Союзом) — хоч від УНДО вийшла відповідна пропозиція. Те саме повторилося і в 1930 р., коли число нашого представництва впало більше ніж на 50 проц. (волинських і галицьких бебеків українського роду тут — очевидно — не можна вчислати).

Весь тягар політичної організації край зіпхав виключно на послів. На послів з УНДО впали і всі заходи щодо закордонної інформації. Посли і сенатори мають дати те лише працю, але і гроші. Число політичних робітників

Даром

З ЗНАМЕНИТИ НОЖИКИ ДО ГОЛЕННЯ „САЛЬФЕРС“ тому, хто купить 5 шт. за 1.— зол. тільки Перфумерія С. Ф. Е. Д. Е. Р. А., Львів, Сикстуська 7.

Почтові висилки відвратно.

Хто предложить цей вирізок отримає гарний дарунок.

сів зменшилося. Відпали всі урядовці, багато з духовенства. Про політичні справи будня наше громадянство думає часто ірраціонально. Від парламентарного представництва вимагається дуже багато — без ніякого порівняння більше, ніж це було перед війною. І зате часто дивиться наше громадянство на своїх послів і сенаторів очима польської україножерної преси, яка має небувалий перед війною сугестивний вплив на наших земляків.

На політичну арену після війни виринула у нас нова підпольна формация УВО — чи там тепер ОУН. Членами її стала молодь, а керівники в підпіллі є шораз інші, або — за кордоном.

Центральний Кооперативний Банк

У ЛЬВОВІ

(у власному домі при вул. Третього Мая ч. 15),

приймає вкладки ощадности.

Кonto ПКO. 143.467.

Перед громадянством рекламують себе стовідсоткові націоналісти, що тільки вони одні покликані до виведення народу до кращого. Методи відомі. Про них говорить їх преса, а ще краще, звідомлення з судових розправ. Категорії думання найчастіше повні ірраціональні, чим можна пояснити претенсії до месіанізму і бажання терпіти — приносити з себе жертви, не раз зовсім безцільні, а навіть шкідливі.

Відомо, що історія наших політичних вивольних змагань не починається від націоналістів, хоч як вони стараються це підкреслити. Було це і перед ними, а великі ідеї можна здійснити тільки тоді, коли не рветься зв'язків з тим, що зробили для даної справи і попередники і коли в громадянстві живою буде певна пошана для політичного проводу.

Д-Р М. КОЗИЦЬКИЙ.

Українська дійсність у світлі філософії.

Філософічна жага сучасності. — Банкруцтво механічних систем. — Безоглядна вартість одиниць. — Роль національної держави. — Завдання сучасного українця.

Був недавно час, коли могло здаватися, що сучасна зматеріалізована і змеханізована доба, якої офіційно плежана психофобія сконкретизувалася навіть у державний організм диктатури пролетаріату, дала почин, а може завершила останній етап у розвитку історії людства. Відтепер людство під перелогами суспільної механіки і задивлене в маєстат суверенної матерії під ритм машин живе заслуженим спокоєм у нагороду за те, що раз на все перестало бунтуватися проти цієї матерії і вкінці поєдналося з нею. Здавалося також, що наука все наше буття, всі явища природи та людей, вмістила вже в одну загальну математ. формулу і що філософія та інтуїтивне знання стало тільки заняттям чудаків — професорів і неуків шарлатанів. А проте ще ніодно покоління не було таке, як нині, розпалене філософічною жагою, щоби вирішувати сучасні проблеми, від яких розв'яз-

ки залежить: бути або не бути! Ще ніколи людство не відчувало такої бурхливої потреби перетворювати і передуховляти плоти своєї мольної праці, займатися і зрозуміти свій труд, витрачувати на те, щоби покорити собі матерію.

Вже саме те, що ми нині філософуємо за любові в площині історії, свідчить про пробуджений метафізичний голод нашої доби і що людська думка досягає самої суті існування, коли вона перейшла з аналітично-причинової механіки до прояву людського духа. І саме історія доводить, що людство у своїм розвитку завжди звертало свій зір на далекі обрії пошуків матеріального світа, воно неспокоїне, і що саме в часі найбільшого матеріалізму, як наприклад нині, ціла культура наче звульканізована сумнівами, що киплять тугою за якимсь вищим ідеалом. І сама історія немов-то розв'язує свою загадку, що всі матеріальні, тимчасові форми це

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 16. КВІТНЯ 1933.

АНАТОЛЬ КУРДИДИК

100%.

(Гумореска.)

Я дивувався, що Сайко, мій приятель з гімназії, сидів кожний день у бібліотеці. Сайко був нормальний молодець, солідний, а проте сидів у бібліотеці і постійно шпиряв у часописах. У наші часи — це ознака аномалії.

Але я перестав дивуватися, коли він прийшов до редакції і всадився на моє бюро.

— Я зробив геніальну статистику — почав він розвивати течку. — Я підрахував, що ми кидаємо в народ що року 20 356 гасел і виконуємо з них власне цих останніх 6.

— Сайку — кажу — чому саме 20 356? Не 20 500?

— Це основний підрахунок. В кожній нашій газеті, це я перерахував — їх щонайменше десять. Два щоденники разів 365 днів є 730. 30 тижневиків разів 32 є 12 240. А 17 місячників разів 12 є 816. Разом 20 356. От що.

Очі його горіли.

— Що більше, знаєш, я змінив ці гасла і якби їх поставити одно коло одного, можна б за місяць долати. Значить з землі від „Все вперед“, з останній з „Сільського Господаря“ — „Купуйте расові бугаї“ виходив би вже на місяць і то так, що „расові“ висліли би ще в повітрі, а „бугаї“ були б на місці.

— Мати моя! З язеду зісунувся! — блимнуло мені в голові.

От маєте працю в бібліотеці!

Потім я прийшов до його робітні. На всіх стінах у ній були наліплені гасла: Мир Вам, Браття! Хай живе Митрополит! Смерть нацизмам! Вж-

вайте муштарду „Міки“! Геть зі Студинським! Мухи з хати! За правильну політику! Сійте сон! і т. д. і т. д. — а Сайко сів і рахував щось у часописах.

— Сайку!

— Триста дев'ять тисяч вісімсот шістьдесят три — пробурмотів він. — Чого хочеш?

— Що це в тебе за архів?

— Триста дев'ять тисяч вісімсот шістьдесят і п'ять — це мої докази і оповуки.

— Навіщож ти робив це?

— Триста дев'ять тисяч вісімсот сімдесят — це я хочу всі гасла скумулювати в одно всенациональне гасло. Воно матиме 309 тисяч і 870 слів і займе 14 грубих томів. Це буде книга — імператив Нації. Оце її сторінка.

Я прочитав машинним письмом:

Всі вперед у Січі сіймо буряки цукрові на завітніні великодні давони до перемоги даймо грін під Маркіянову могилу куримо Калину. А потім мові закрутилося в голові, я побачив драбину гасел, що „бугаїми“ опиралася на місяці і... я втратив пам'ять.

За місяць я зустрів Сайку на вулиці. Сайко адалека вимавлював рукою.

— Знаєш, — каже — я переколовся, що в нас ніхто не виконує гасел нашої преси. Хочу стати першим, що робитиме це послідовно і рішуче.

— Якже ти це робитимеш?

— Подивися на мене!

Поглянув я: черевикі зашнуровані звичайним шнурком. Штани бронзові, з грубого сукна. Вишивана сорочка затягнена червоною гавасікою. На голові баранова шапка.

— Сайку! — кажу. — Як ти виглядаєш?

— Як? Консервентво до своїх поглядів. Це моя фактична а не теоретична відповідь на гасла нашої преси: „Щі сотик в чужі руки“.

— Так хібаж наша преса пише, щоб ти ходив зашнурований мотузкою?

Сайко подивився на мене як на божевільного:

— Шнурівки коштують 10 сотиків. А я не хочу дати сотика в чужі руки. За цей мотузак я дав 10 сот. теж, але ці 10 сот. пішли у свої руки. За них селянин купить собі паперців „Калина“ — і буде свій грін збільшувати своє майно. А ти знаєш — його очі стали ясні, як вогні — щоби то було, якби всі українці не купували шнурівки, а мотузки з села? Якби у нас розрісся конопляний промисел?

Я уявив собі і простягнув йому чимскоріше руку.

— Я тобі статтю про те напишу! — погрозив мою руку.

— А знаєш, як назву? „Шнурівка з коноплі як економічна проблема нашого застра“.

Потім довгий час не бачив я Сайку. Місяців во три. Аж випадково на одних зборах, зустріч його маму.

— Як син? — питаю.

— Син? — і скривилася до плачу. — Можеб ви так, пане редакторе, подивилися до нас? У нас таке ли-и-и-хо... — і вона справді піднесла запаску до очей.

— Що таке? Вмер?

— А так, якби вмер. Збожеволів мій син. Я тадала з нього потіху та невісточку ма-а-а-ти...

— Цитьте, матусю. Кажіть, як це виглядає!

— Як виглядає? Все від тих газетів, все від тих брошурів. Прийшов місяць тому до хати став на порозі та, як не крикне: Свій до свого! Переводимо в чин наші гасла! Від власної хати! Я сиділа таї руки опустила. А він ходить по хаті та пальцем показує: Це від кого, мамо? Від Шварцюр, кажу. Щоб мені того завтра в хаті не було. Це від кого зержло? Від Люфта, кажу. Щоб я його не бачив! Я до нього, а він: Мамо! — каже. — Доки будемо ждати! За принциповість в економіці! За стабілізацію поглядів! Навіть такого —

ХВАЛЬНИМ ДИРЕКЦІЯМ
НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ,
ЦЕНТРОСОЮЗУ.

ПОВІТОВИХ СОЮЗІВ КООПЕРАТИВ І ЇХ СПІ-
РОВІТНИКАМ ТА ВСІМ ВІДБОРЦЯМ
БАЖАЄМО ВСЬОГО НАЙКРАЩОГО
В НАГОДІ ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО
ФІРМА О. ЛЕВИЦЬКА І С-КА У ЛЬВОВІ.

тільки засоби, завдяки яким здійснюються якісь
випадки, невідні правди.

Наша доба ще раз за Геблем відкрила, що
не тільки перші і їхні процеси в природі, але
також життя людини і цілих народів має свою
власну філософію і що прояви історії не під-
лягають системі матеріального світа. Сучасне
покоління відчуло на собі, що філософія са-
мої природи не відкрила тайни буття і не засто-
пує людству релігії.

У безмежній книзі космосу, якого чинником
є матерія і сила, наука відчитала закони небес-
ної механіки і божеські аналогії, що їх повів
найвищий будівничий між велетенською будо-
вою сонячної системи і дрібненького атому.
Могло позитивістам здаватися, що життя лю-
дей і суспільності є лише колісцем у тій су-
спільній машині, що підлягає непохитним пра-
вилам. А проте, коли вони переводили свій зір
від мертвої матерії до прояву людського життя,
тільки закони фізики і математики показались
зовсім невідповідними.

Культури в своїй чарівній безцільності ро-
стуть і вмирають як квіти на полі, кожна культу-
ра це тільки випадок у космосі, що його надліс-
челоблаганий час на нашу планету і сама люди-
на, людство і все життя це теж тільки випадок!
— каже в меланхолійній задумі огірчений
Шпенглер.

Але і знову не можна заперечити, що в лю-
дині ділає ще вища і могутніша і вільніша сила
чужої психогенний чинник, що в організмі
світі послугується матерією для своєї жит-
тєвої творчості. А цією силою, що свobodно ви-
ринає і творить в історії, є дух, що в людині при-
ходить до самосвідомості, що осягає минуле
і нашу сучасність, і пливе в невідоме майбутнє,
гасячи історію людського роду. Цього духа,
що оживляє наші груди, не всіля схопити ніякі
правила механіки ні біомеханіки. Усюди в мер-
твій і живій матерії царствує спокій і механічна
підданість, тільки на самотньому відтинку все-
світу, на нашій планеті — кипить, іде невиміс-
не героїське змагання, боротьба за єдність, — за

РОБІТНЯ ЖІНОЧИХ СУКОНЬ НАДЯ КЛІШ

Львів, ул. Львівських дітей 6., П.
першорядна робота. — ЦІНИ РЕКЛАМОВІ.

що я аж хрестилася. Але шафу винесла, зеркала
винесла! Чи ото не збожевів він, пане?

Я схмарив брови. Людину, що послідовно пе-
реводить наші гасла нині — вважати божевіль-
ною? Я попросив замість відповіді:

— А далі? Вже успокоївся?

— Еге! — і запаса на очі. — Дві веділі
тому каже: Мамо, зробіть в хаті місце, бо я дзвін
у Брилинського замовив. „Сину — кажу — а тож
навіщо?“ Я кінчаю газету: Читайте, каже не
стоїть тут написано „Купуйте дзвони у Брилин-
ського?“ Не стоїть?

Вона витискає ніс.

— Стоїть, кажу. І той дзвін у нас у хаті
стоїть. За 400 зол. Пів кірця важить.

Я пішов з його мамою. Він сидів у вишива-
ній сорочці. Подивився туманно і стиснув мою
руку:

— Сядь на це крісло від Толочка і Гальова.
Мамо, привісь на це килим виробництва Хому-
ли. Повісь собі капелюх на цей цях з Цен-
тросоюзу...

— Як твоє здоров'я? — питаю.

— Чудове. Живу, знаєш, інтенсивно, у пе-
реконанні, що я принциповий послідовник у ви-
конуванні гасел. Оце бачиш на цій папері з Со-
вєтського Базару виробу Бібльсоу пишу цим чор-
нилом Чайка розподіл наших національних кли-
чів, гасел і девіз. Хочу видрукувати у своїй дру-
карні „Діла“ поділ гасел на цілий рік, що назива-
тиметься: „На кожний день одно гасло“. І
вважаю, скільки я набирав найактуальніших? (х
висловлює на 65.935 літ — і я знаєш, я душую в
цьому навалі...)

Він понурив голову, але за хвилину підняв
її бурно:

— Мамо, подайте гостеві масло з Маслосою-
зу, щоб він посмакував собі хліб з „Золотого
Колося“ Чим тата болять! І шинки подайте зім-

Небезпечна це дорога легких зисків. Іти до
легких і великих зисків — це ходити по леді без
совтів. Неоднораз на великий зиск під впли-
вом обіцянок віддає пера гроші, які заощадив
в великим трудом, на великий процент. В заміну
за це дістає непевні векселі, хоч звичайно у та-
ких випадках той процент платять „згори“, але
тільки „до якогось часу“. Приходить такий день,
коли видко, що нема на нього „покриття“.

Протестований вексель іде до адвоката. Ми-
нають довгі місяці, нарешті суд засуджує пре-
тенсії, очевидно без недовольного високого
проценту, а коли віритель з присудом являється
у довжника, виявляється, що він банкрут, що
навіть меблі у нього заняли і що взагалі весь
обіцяний зиск це була оманя. Такий звичайний
кінець, коли хто залакомився на високий, а непе-
вний процент. Зрештою, здоровий розум диктує
нам ту нехитру рецепту: хто бере на себе плати-
ти високий процент, той є на дорозі до банкро-
тства, бо високих процентів не може оплатити ні-
який певний інтерес. Тому то розумний той, хто
не шукає високих процентів, але певної, солідної,
добре забезпеченої локати.

Яки довірите свою кєрвавицю якійсь інсти-
туції або одиниці, треба перевірити, чи вона дає

гармонію, за визволення, розгрівається нероз-
гадка містерія буття. Цією ареною є людська
душа!

З найдавших обрив історії Аде Соломонів
смуток, що відбивається у меланхолії Люкре-
ція та Віргілія, жалощах Овідія, резигнації
Марка Аврелія, що притічує Леопардія, Ля-
мартіна, Лессінга або Вагнера, що кристалізу-
ється в песимізм Шопенгауєра і Гартмана...

Нема брутальнішого безумства, як пред-
ставляти собі, що якась доба в історії є погноєм
для іншої доби. Кожний вік і його покоління
має свою метафізичну конєчність і право до
безоглядної вартості. В обличчі духа кожна
людина має свою вартість, про що переконуєть-
ся в останньому своєму досвіді, у хвилині смер-
ти. Те, що переживає умираюча людина, в тому
ніхто не може взяти участі і поділитись хочби
в найменшій частині і на одніську хвилину.

Ця індивідуальна конєчність і самотність в
останній хвилині життя потверджує теж явище,
що колектив, маса, то збір живих, неподільних
у собі одиниць. Історія життя одиниць і народів,
цілого людства це історія творчості вічного
духа, бездонна туга і зов його волі, що хоче
одуховити ціле існування.

Наша доба горить патосом і містикою на-
ціональної ідеї. Це почуття національної свідо-
мості виплило з природи людського духа, як

П'явки! А ви, мамо, зараз мастіть кремом
Альбе, найновішим добуток нашого ринку,
про який вчора писали наші часописи: Щоденно
тільки Альбе!

Старенька глянула на мене, якби просила
рятунку або милосердя. Потім взяла коробку і
пішла до снід.

— Мене, знаєш, тільки чорт бере, що я од-
ного не можу перевести в діло: гасла „Україні
до „Харісу“! Як це зробити? Як це зробити?

Він устав, почав ходити по хаті і пригово-
рював:

— Як це зробити? Я не вмираю, мамо не
вмираю, живцем мене не похоронять... Як це зро-
бити? Як це зробити?

Він видивився на мене, зігнувся, вишав го-
лову і крикнув:

— А! маю!...

Але я вже не чекав, що він має. Я тільки
подумав, що він хоче на мені виконати свій на-
ціональний обов'язок у відношенні до „Харісу“
і я бахнув у двері і на сходи. По дорозі трохи не
перевернув матері Сайка, що завзято ватиралася
кремом „Альбе“.

Від тоді не бачив я Сайка. Чув тільки, що
він передплатив собі „Наш Клич“ — фахову га-
зету від кличів, у якій просто зачитується.
Та коли одного дня довідався, що найбільше
національний часопис позичив назву „Клич“ від
москалів, почав бити головою об стіну.

І чув я, що лікарі хотіли віддати його до
шпиталю для божевільних, але наші економічні
установи внесли прохання до „Лікарського То-
варства“, щоби залишило його на волі, як живу
рекламу наших економічних досягнень та зобо-
в'язалася виплачувати йому платню.

І стверджую факт: Сайко — ідеал громадя-
нина, що конськєвєтно виконує усі гасла нашої
преси, без огляду на їх викональність і їх зміст.

Наїс! Бачте! Тобі х сєдєтє сто тєсєч тєхєх
сєнєв!

Найкраща локата капіталу.

добре забезпечення на гроші і чи капітал має
добру гарантію. Коли даємо ошадности до ПКО,
то знаємо, що ніяка криза не вплине на забез-
печення і певність нашого гроша. ПКО відповідає
за них своїм величезним майном, гарантує дво-
тою 660 зол. мільярдів у готівці та локатах,
26-ома великими нерухомостями, що переходять
вартість більш 35 міль. зол. і іншими вальорами.

Другим чинником, що рішає про віддачу
грошей на процент, повинен бути чинник виго-
ди. Які-ж вигоди та користь дає нам та інститу-
ція, якій довіряємо гроші. І знову ПКО „поби-
ває рекорд“. 1. дає солідний процент, 2. запев-
нює тайну ошадностєвих вкладів, 3. вклади до
ПКО можна переводити і відбирати у кожному
почтовім уряді в усьому краю, без огляду на
місце, де видали книжечку, 4. всяке листування
з П. К. О. щодо ошадностєвого обороту є без-
платне, 5. ошадностєві вклади вільні від усіх
данин і податків. Тому П. К. О. здало собі
повне признання громадянства і про ролю тієї
інституції у господарським житті нашого краю
каже найкраще її оборот у 1932 році, що дій-
шов до незвичайної цифри 23 мільярди зол. Па-
м'ятайте, складайте ошадности до П. К. О. у
кожному почтовім уряді.

ВСЯ „ПИСАНКА“ ДЛЯ РІДНОЇ ШКОЛИ!

З нагоди Воскрєсєнєня Христового не забувайте
на „писанку“ для Рідної Школи. Нєхай кожне
Товариство (Кружок РШ., Читальня, Луг, Сохл,
Коопєратива, Молочарня і т. п.), кожне під-
приємство і кожний українєць та українка осо-
бисто чи гуртом перешлють дар на „писанку“
„Рідної Школи“.

Приходи з вистав, концертів та інших свят
у часі від Великодня до Вознесєнєня йдуть на
Рідну Школу.

ГОЛОВНА УПРАВА РІДНОЇ ШКОЛИ
у Львові, Ринок 10.

етап, що прийшов до голосу в історії. Може
цей дух перелетіть колись у якусь вищу єд-
ність, в панєвропєйство або в євразійство та
покине національну категорію, це суверенний
пєстєлат європєйської свідомості, що перєно-
сється щораз виразніше на Далекий Схл. Тому
національна свідомість і самоозначєнєє не жит-
тєвє домагання кожної етнографічної маси, що
прокидається до вищої форми життя. Без цієї
вищої форми ніякий нарід не може брати уча-
сти у загальнолюдській культурі.

Тому духовий розвій понєволеного народу
виявляє в своїх функціях патологічні відхи-
ли і рєздвоєє душу його культурних творців.
Жертвою того дуалізму і боротьби упало а нас
багато талановитих одиниць.

Цією національною ідеєю оживлена Євро-
па розбилась за час одного століття на багато
державних організмів. Національна держава
стала прототипом політичного ідеалу. Тільки в
національній державі стало можливим повне,
свобідне і творче існування модерної людини.
І тому припинити політичне самоозначєнєє
якогось народу це злочин проти його духа, що
стає драмою кожного його свідомого чєна.

І саме український нарід, майже самотній
в Європі, не встиг силами цієї нової духової
дійсности усунути зі своєї території старий, во-
рожий його органічному розвоєві політичний
лад. Становище нашого народу ускладнилось
ще й тим, що національна ідеєє в зах. Європі
здійснюється рівночасно з рєбудовою цілого
світєогляду сучасної культури, як духовий про-
цєс цілої доби, що є можливий тільки в рамках
свобідної, національної держави.

І саме в часі, коли в творчості нашої планє-
ти бере участь крім космічних сил також гіган-
тна сила людського інтелекту не сміє жити ома-
нами сєнтимєнтальний нарід-мрійник, бо кож-
ний мусить перетворитися в новий, вищий
творчий тип європєйця, який мусить тримати

ВІСТНИК

під редакцією д-ра Дмитра Донцова.

ВИХОДИТЬ точно при кінці кожного місяця.
БОРЕТЬСЯ з інтернаціоналізмом і колтунством
усіх форм.

ОБСТОЮЄ духову єдність з культурою Заходу.
ПРОПАГУЄ національно-громадські кличі новіт-
ньої Європи, і потребу психічного пе-
рєродження народу.

МІСТИТЬ праці найвидатніших літературних, нау-
кових і публіцистичних сил Галичини
Волині і вигнанщини.

ПЕРЕДПЛАТА: яку треба слати виключно на Львів,
Чарнецького 3., м. 6, або на чєковєkonto Львів,
500.371, виносить: квартально зол. 6.60; піврічно 12.
річно 23. Окремє книжка коштує 2-20 зол. Закор-
доном 4 долєри річно.

Перше українське похоронне заведення
„ХАРІС“
 Львів, Корняків 3 (Народний Дім). Тел. 14-64
 уряджує різноманітні похорони по найдешевших цінах.
 Сесии, що ковають своїх найдорожчих зі шпитаю, користають з безплатного нічлігу і закладу.

чужу руку на живичку не тільки свого національного, але і загальнолюдського буття.

Український нарід, що займа соняшні простори чорноморського узбережжя, що обіймає свій організм вершини Карпат, що живе вдовж давніх шляхів грецької та римської імперії, здоровий, непережитий нарід, якого не нищить ні малярія ні чума, що досі не сформував своєї національної держави, не може спокійно поклястись тільки на примат своєї сорок-мільйонної цифри. Сучасне українське покоління мусить у смілій аналізі теперішності віднайти ті головні елементи, на яких має розвинути далі його майбутність, відчувати ті під-



землі течії, якими пливе сучасна історія. Ми мусимо влізти в сучасні наші національні змагання стільки духової прозорості і нагальної правди, щоби почути політичної неволі і внутрішньої драми, яку переживаємо, переминалося у визвольницький акт духа. Завдання і трудності, які переживає ціла Європа, мусять стати також життєвим змістом українського народу, якого доля вирішується під цю пору в двох історичних, чергових конченостях: у духовій асиміляції культурних проблем нинішньої Європи і в індивідуалізації свого національного визволення.

ЛЮБІНЬ ВЕЛИКИЙ

Біля Львова

Найсильніший живець сірчано-боровинковий
 Купельний сезон від 1. травня до кінця вересня.
 В I-шій і II-тій сезони спеціальні знижки.
 Вода до пиття з джерела „АДОЛЬФА“ ділає успішно в артритизмі, ревматизмі, затроєнні живим сріблом.

ІНФОРМАЦІЇ ДАЄ УПРАВА ЖИВЦІА.

ФЕЙЛЕТОН „ДЛА“ З ДНЯ 16. КВІТНЯ 1933.

ЛЕВ ЯСИНЧУК.

ВЕЛИКДЕНЬ У ВАШИНГТОНІ 1932.

Український Великдень в Америці. Кого він цікавить у тому краю, поза гуртом українців, який числить у найбільшому випадку одну п'ятсоту частину населення великої американської республіки? Так було завжди. Але у 1932 р. інакше. Не тільки українські, але і навіть найбільші американські часописи проголосили, що американські українці влаштувають у самій столиці свято з нагоди 200-літнього роковин смерті Юрія Вашингтона, вождя і батька держави. Свято під покровом двох допомогівих організацій: „Українського Народного Союзу“ та „Провидіння“.

Виконавцями святочної програми — Олександр Кошиць, що при допомозі безсмертної української пісні сподуляризував у світі українське ім'я; враз із ним виступає відомий балетмейстер Василь Авраменко з кількома сотнями українських танцюристів. Де? У серці Америки, у Вашингтоні, побудованому над рікою Патомек недалеко від Монт Вернон, де похований великий борець і творець могутньої республіки. До тієї пори українці — крім одної делегації — ще ніколи не виступали в тому місті. Не було й перед ним. Тут живе всього один українець-принципал, що має ресторан. По цілій американській Україні повторювали одно питання: чи властиво свято, чи приймуть люди?

Великдень. Не грають залою; златється місто як у будень. Тільки на розмірно спокійних вулицях Вашингтону чути раз-по-раз похорон „Христос воскрес“. І весело і туго стає на серці. Коло полудня збирають у мальовничі постаті

Чим миємося? — МИЛОМ Чим шиємо? — НИТКАМИ Чим свіtimo? БАТЕРІЯМИ

ВОЛ. ЦЕЛЕВИЧ.

МІСТА.

На українських землях міста є надбійше заведеною діяльністю національної роботи українського народу і то на всіх полях суспільної праці. Мусимо ствердити сумний факт, що й організація української Церкви і всіх українських центральних установ в пристосована виключно до потреб сільського населення, і не угадує в достаточній мірі окремішності життя міського населення, а всіля за тим не пристосовується до вимог міста. Багато причин вложилося на такий стан справи.

Українські історики звернули головну увагу на село. Вони всі невдачі наших провідників пояснювали тим, що провідники не вміли використати сили селянської верстви. Вони добачували в селянстві всю боєву силу української нації. Наші політики, спираючись на статистику, стверджували, що найчисленнішою верствою української нації є селянська верства і всіля за тим всі сили вкладали в роботу для зорганізування селянської маси. Загальним ключем національної роботи стало: „Все для села, щоби все здобути при допомозі села“.

Міське населення зокрема міський пролетаріат, домашню службу, ремісників і купців української народності залишено майже поза рямцями національного життя. Гарне письменство, часописи і всякі видавництва були призначені або просто для селянського населення, або служили для пізнання селянського життя і опису-

Спортові товариства і гуртки купують спортове приладдя тільки

в Кооп. „ПЛАСТ“ — ЛЬВІВ, ГОРОДЕЦЬКА 95.

вали селянський побут. Українське населення міст відрізане від української літератури, бо не було ні одної книжки, ні одного часопису призначеного безпосередньо для міського населення.

На першому українському просвітньо-економічному конгресі в 1909 р. виготовлено багато цікавих рефератів, а лише один реферат В. Коцюцької „про міські захоронки“ відносився до міста.

В останніх роках на Австрії почали працювати видавництва по наших містах українські соціал-демократи. Однак вони оставали під неперемож-

перед Білим Домом. Чепурні одяги грають колірами на тлі високих білих будівель та зелені. Це українські дівчата під проводом д-ра Луки Мишути йдуть аложити від широго серця величолні побажання „першій леді краю“, пані Гувєровіч, жінці толінського президента держави. Привітали й прегарні українські писанки на гуцульській тарілці, вироблені по мистецьки.

Зполудня впав такий аливний дощ, що хорова, плянований під пам'ятником Вашингтона, мусів відпасти. Незабаром випогоділося, повітря прочистилось і у Вашингтоні настав чудовий, справжній весняний вечір. У повітрі плули травневі пахощі дерев, що почали розквітати і якби в тому краю випадали сльози, то напевно були би затьохкали в садах цього тихого міста.

До великої сали „Вашингтон Одиторіум“ сходилися й збидалися українці з різних кінців Америки. На означену пору (8 год. 15. мін.) вже виповнилися ряди фотелів найдобірнішою американською публікою. У льюках засіло кілька чужих дипломатів та амбасадорів. Розсунулася завіса й очам показався вид любий для кожного українця. А що вже говорити — на чужині! Це обраа околиці над Дніпром, мальований Миром, який зеднав собі в Америці славу найкращого українського артиста. В далечній мріс могола Тараса Шевченка з хрестом. Чи є він ще? На перелі сцени великий зоряний прапор американський і жовто-блакитний — український. Як віяний і рівний: такий тут, у сусідстві Білого Дому.

Чути голос дзвонів — великокопних дзвонів, за спеною. В Америці! Спів „Христос воскрес“... А тут і відгук дівчата у барвистих українських строях, в олягах з усієї української землі. І „йдуть“ гарілки. Так, як під рідою церквою, тільки, що в гарному ритмі. За цим пішли танки: „Журавлі“, коломийка, содає колом аркан го-

Центросоюза

ним впливом польського соціалізму і тому не поширили серед українського пролетаріату національної свідомості, знання української історії, не розбудили національної гордості. Не розбудували українських професійних організацій. Знов-же те, що робило для українських ремісників у львівській „Зорі“, це було краплею в морі у порівнянні до того, що робилося для селянства.

Наслідком такого занедбання плянкової праці серед українського міського населення наступає польонізація міст на українській національній території. Кількість населення міст постійно росте. Приріст населення міст складається з двох частин: природного приросту самого міського населення і з напливу до міст передовсім селян-

Всім П. Т. Відборцям і Прихильникам

веселого і щасливого

ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО

бажає

„ФОРТУНА НОВА“.

ського елементу. Природний ріст міського населення є дуже малий. Головним чинником, що збільшує в скорому темпі кількість населення по містах є наплив селянського елементу до міст. На українській території лежать міста серед українського селянського моря. Коли би весь приплив українського селянського елементу до міст залишався український, то ми вже від давна були би в містах більшістю. Приплив селянського елементу до міст досі майже в цілості пропадає для нас саме з огляду на загальне занедбання систематичної праці по містах. Інакше діялося нпр. в Чехії в часі боротьби за міста. Кожного чеха, який появлявся у мандрівці до міста, на рогацях Праги, брали в опіку різні чеські організації і товариства і таким чином не допускали до германізації чеського напливового елементу і кінець кінців здобули міста.

Коли розглядаємо взаємовідносини між містом і селом, то слід ствердити, що коли мова про фізичну силу, то фізичну силу творить усе міське населення. Селянство, розкинене на великих просторах, не є фізичною силою. Великі селян-

нивітер, подільський козачок. Пригравав сільська музика, таки на сцені. Все виходить гладко і і опразно. Публика помітно розцікавлена. Завіса спадає й за той час приготується хор славно-го Кошиця.

І знов „ахнула“ українська публіка на вид чарівних одягів парубочих, козачих. Хор усталений у мальовничу групу. Дівчата гарні, цвітанисті, ще й завітчані!... Справжнє українське село. На сцену входить сам Олександр Кошиць, композитор і незрівняний капеланк людських голосів, аранжер народної пісні, яка української нації зберегла цілість та окремішність і відкрила двері до чужинців. Кошиць, мушпа сивавий, коло 50-ки, з невеликим вусом. У лиці й руках сліда небудення неєртія. Сала греміть оплесками. Українська „лєдіс“ прикладає до очей пенсне, далековиди і прикладається до му, хто розвіс по Америці українську славу.

Жвавий рух і почали „Кант св. Юрія“, павмісне підібраний для пам'яті Вашингтона. Гуртан оплесків такий сильний, що й прохоч! на вулиці догадуються, що в „Одиторіум“ сталося щось небуденного. Там лунала українська пісня — поруч Білого Дому. І здарив хор в ієлі акорді. Це псалом, аранжований самим диригентом. За цим повеселися пісні Людєвича. М. Лисенка. Ф. Колесси й самого Кошиця. Рівно, вправно, з неімовірною викінченістю; немов орган, в якому замість труб і сопілок людські голоси. Очарована білка заперла в собі дух, непорочно ловить усяк тояність і ніжність українського моря а степу. Кошиць знов-же святкує свій тріумф, який здобув в Америці перед шести роками. Пригадав американцям славу — свою й України.

І знов інша частина на тлі велетенської куліси, що зображує Капітоль, одну з найстаріших будівель світа, де куються закони для всіх; і для українців. Авраменко анволить свої танки. що-

Кабінет

ЕЛЕКТРОЛІЧНИЧИЙ І СВІТЛОЛІКУВАЛЬНИЙ
Д-ра Фаденгехта, Львів, Романовича 9, тел.
47-18. Дієтермія, арсонвалізація, електризація
струєю постійною, змінною і хвилястою, 4-ро
коморові купелі, кварцева лампа, інфрачервоні
проміні і т. д.

ські рухи можливі тільки в чисто селянських
краях, де нема сильно заселених міст. Це не є ви-
падок, що всякі революційні перевороти відбува-
ються по містах і довершують їх міське населення.
Колиб селянські маси могли протиставити місь-
кому населенню фізичну силу, то більшовицька
влада у Світах давно вже булаб зметена з лиця
землі. Фізичною силою в політичній боротьбі
можуть бути тільки люди, що живуть суцільно
на малому просторі і яких в одну мить можна
зібрати разом. Селянська верства творить вели-
ку силу, коли мова про парламентарну політику
при загальному і рівному праві голосування.

І в Галичині і на Великій Україні ми завед-
бали міста. Міста на українських землях в Гали-
чині сполучилися, на Великій Україні змоскве-
щилися. Це занедбання ми гірко відпокутували
в часі визвольних змагань і це занедбання було
головною причиною нашої невдачі.

На українських землях під Польщею бачимо
останніми часами стихійний ріст організованої
сили українського міського населення. Різні
українські організації ростуть по містах мов
гриби по дощі. Розбудовується господарське жит-

ВЕДЕЛКА ЗВЯТ

бажає своїм постійним і будучим покупцям
Перфумерія

С. ФЕДЕР

Л Ь В І В, СИКСТУСЬКА 7.

тя. Це все діється стихійно, без точно означеного
плану і програми. Цю стихію слід уявити у відпо-
відне річчє. Треба випрацювати план праці се-
ред міського населення на всіх ділянках життя.
Щоби це могло статися, необхідно скликати
краву анкету в справі міст. Селянське населен-
ня дусється по селах, головні наслідком заборони
еміграції. Приріст селянського населення слід
спрямувати до міст, але це вийде на користь
українського народу лише тоді, коли роз-
будується українське життя по містах, коли бу-
де місце для прийняття селянського населення.
Ми мусимо заправити занедбання відносно міст.
Наша партія, центральні українські установи,
українська Церква мусять повести планову пра-
цю по містах.

раз гарніші, щораз цікавіші: метелиця, гречани-
ки, чумак, Катерина, запорізький герць, а від-
так солю малої дівчинки — „ковачок“ та дитячої
парі — голак колом Перегородка між оцією і
салею заслонює шовжената дрібних танцюристів.
А поза ногами в них уже мало що є. Глядачі у пе-
редніх рядах встають із фоталів, заглядають за
ногами дітей, намагаються схопити зором івні
руки, які клубляться й зливаються в одно. На
вашингтонській сцені блищить Україна. Мабуть
усі призабули, що це десь Вашингтона, а не
України; що це тільки влячні українці виявля-
ють у той спосіб свою пошану землі й народові,
який їх примітив, наділив людськими правами
й злектив людське існування, доки сам не за-
ломиться. Підчеркнув це у своїй промові одно-
кий промовець того вечора, аййорський сенатор,
д-р Роза Корпленд (Royal S. Korpland) у своїй
ядерній, а палом виголошеній англійській промові,
що запалювала слухачів огнем і ширістю. Він
сказав, що українські емігранти вносять в аме-
риканську культуру свої окремі дари — народне
мистецтво, створене народом для народу. Тому —
говорив він — що українці вижили в поневоле-
но народу, вони відчували особлившу любов до
особи Вашингтона як до того, що спер будівниц-
тво держави на бажаннях народу та свободі,
вільній від усякого гнету.

Так святкували українці Великдень у ото-
лиці Злучених Держав 1932 р. Над рікою Паго-
мек, близько Білого Дому, палати президента
наймогутнішої у світі держави, зіхалися діти
Галицької й Київської Землі й чарували своєю та
чужинську публіку тим, що шайцянського й
найтривкішого створив нарід — мистецтвом.

На Великдень стояли поруч себе прапори
двох великих народів, немов пригадуючи Вос-
кресення.

ЗУБИ МОЖНА КУПИТИ

але не свої
власні!



СТРАЧЕНІ ЗУБИ,
СТРАЧЕНА МОЛОДІСТЬ!

Боріться з назубним камінням!

Зуби виглядають як здорові, але чи вони справді здо-
рові? Бо назубний камінь скривається за зубами. Звіль-
нитися від нього можна через постійне вживання Ка-
льодонту, бо у Польщі лише та паста має в собі Суль-
форицинолеат на підставі д-ра Бройнліха, певний за-
сіб у боротьбі проти назубного каміння. Властива ме-
тода плекання зубів: двічі в році піти до лікаря-ден-
тиста, двічі денно чистити їх Кальодонтом.



KALODONT

усуває назубний камінь.

Міська Комунальна Каса Осzczędności у Львові.

(Miejska Komunalna Kasa Oszczędności we Lwowie.)

В ряді заведень і інституцій, які покликана
до життя Громада міста Львова, одно в найпо-
важніших місць займає Міська Комунальна Ка-
са Осzczędności, яка в 1932 р. закінчила 20 літ
своєї діяльності. З цього приводу варта прига-
дати, що дискусії і внесення заснувати Касу, ви-
готовлення проєктів статуту — розсліджувано
кільмакратно в рр. 1889—1912 і завжди ті проєк-
ти натрапляли на непереможний спротив ав-
стрійської влади. Щойно 1912 року вдалося до-
бути затвердження статуту і дозвіл на відкриття
Каси тодішньому президентом міста Йосифові
Найманові.

Протягом 20 літ свого існування здала Каса
відзначачий іспит зі своєї праці для широких
мас громадянства, а доказом признання за її ді-
яльність від мешканців Львова є цифри, які ви-
кажуть кількість сторін, покладжених у вклад-
ковим відділі напротязі минулих літ, як також
на збільшенні ощадностевих вкладок, які до неї
впливали, завдяки чому, з малого заведення
стала одною з найповажніших фінансових ін-
ституцій в краю.

Для ілюстрації розвитку М. К. К. О. нехай
послужать слідуєчі порівняючі дати:

	1912 р.	1932 р.
Стан вкладів:	K 2,945,019.11	зол. 62,705,098.57
Поанчки гіпот.	„ 1,048,000.—	„ 20,947,096.74
Воксл. портфель	„ 1,272,604.52	„ 20,037,359.42
Заг. оборот кас.	„ 21,251,987.16	„ 402,578,840.10

Напротязі тих 20 літ виплатила М. К. К. О.
на добродійні цілі: K. 77,569; Мп. 243,513,632 і
зол. 605,316.36.

Недавно відбулося засідання Ради Каси,
під проводом Президента міста Вацлава Дро-
новського, на якому Управа предложила звіт із
діяльності за рік 1932.

Зростаюча з року на рік економічна скрута,
яка так дуже відбилася на всіх ділянках нашого
господарського життя, викликаючи зубожіння
широких верств громадянства, відбилася і на ді-
яльності фінансових інституцій. Коли без огля-
ду на ці несприятливі умовини змогла М. К. К. О.
удержати напротязі року дотеперішній рівень
вкладів, а навіть підвищити його в порівнянню
до 1931 року, більше на 3 і 1/2 мільона золотих,
це завдячує вона довірі, яка зуміла здобути собі
своєю довголітньою діяльністю.

Оборотний капітал Каси внісся в дні 31-
грудня 1932 р. на ощадностевих вкладах і льока-
тах на біжучім рахунку квоту зол. 72,215,228.66.

у цьому міській Відділі при вул. Городецькій
і при вул. Жовківській, які основано для витоди
населення з львівських передмість, викажуть
стан вкладів з кінцем 1932 р.: Відділ при вул.
Городецькій зол. 4,339,891.68, а Відділ при вул.
Жовківській квоту зол. 1,663,090.59.

Загалом протягом року покладжєво у вклад-
ковому відділі 262,144 сторін, або пересічно 974
сторін дежно.

Стан гіпотечних позичок в дні 31. грудня
викажує 816 штук на загальну квоту зол.
20,947,096.74, з чого у звітовому році улієно 78
позичок на квоту зол. 1,795,218.20.

Найважнішою і найрухливішою формою
кредитовою діяльності Каси є есконт векслів.
Протягом 1932 р. зесконтковано 64,189 векслів, а
викуплено 65,306.

Стан портфелю в дні 31. грудня внісся
14,149 векслів на квоту зол. 20,037,350.42.

З уділених векслевих кредитів припадає на
торговлю 14.27%, на промисл 20.46%, на різн-
ництво 19%, на ремесло 10.51%, на влас. реаль-
ностей 30%, на інші звання 5.76%.

Поважні прислуги населенню міста, зокрема
в нинішнім кризовім часі, віддає Міське За-
ведення Заставниче. Це заведення покладжєвало
у звітовому році пересічно 420 сторін дежно, а
загальний оборот каси осягнув квоту зол.
8,522,813.02 з доходів бруто зол. 5,705,476.20
виплачено власникам вкладів зол. 4,247,915.98,
покрыто персональні кошти, річєві, податки,
різні відписи, а виказану надвишку в квоті зол.
304,308.52 розділено в цей спосіб, що зол.
154,808.52 призначено до запасного фонду. Зол.
60,000 передано Міському Комітетові безробітних
у Львові. Зол. 40,000 призначено на будову на-
родної купальні у Львові а зол. 30,000 на інші
добродійні цілі.

По углядженню повинної дотатції власні фон-
ди каси на забезпечення вкладок внісся зол.
4,521,022.44, т. є. 7.36% вкладкового капіталу.

На внесення Контрольної Комісії прийняте
звіт Управи і внесення щодо розділу зиску за
1932 рік, як також висловлено Управі Каси при-
знання за відповідне і вміле ведення Каси в нині-
шніх важких умовинах.

Предложені цифри, що зображують вимовно
чинність Каси для господарського життя нашо-
го міста виразно стверджують, що Каса зуміла
стати справді загальною, пожиточною міською ін-
ституцією.

РОДИЧІ

Ваші діти повинні взяти участь у ШКІЛЬНІЙ ПРОГУЛЬЦІ до Данії кораблем
„ПУЛАСКІ“ від 4—6 червня ц. р. Ціна 115 зол.

Зголошення в дирекціях шкіл
ЛІНІЯ ГДИНЯ—АМЕРИКА.

Приїждя до Львова лише на кілька днів найвідоміший український **Цирк Станіславських**. Святоче підкриття в неділю дня 16. IV. 1933. в год. 4 попол. на площі Вежа. Велика світла сценарія: 9-тих Вроко славних голландських симфоній на акордонах. Масштабно Трупні, любимої публіки, горла жонглерів, 12 булавогів, одинок на сцені футбольна дружина, невпинний сміх, дивовижні спортивні досяг. Таємничий, чародійний, чудотворний Рех із 1000 і одної ночі. Фред Марлон людина оркестра, що захоплює, пориває і до сльоз розмишує. Крім того 12 дивовижних атракцій. Трьохгодинна програма сценарія найцікавіших артистів з п'яти частин світа. Показ: В неділю 16. квітня від 10. веч. 4. поп. 18. веч. Цирк місць низькі. Монахерія відчинена від 10 р. до 8. веч.

Рідній Школі на Великдень!

Велике слово — Великдень, Воскресення... Животворне сонце оживляє землю. Вся природа оживає. Весна. Живіше ворухається людські думки. Будиться журба про найближче будуще: що буде в літі, в осені...

А що буде, коли настане осінь для того покоління, яке тепер кермує життям народу? Як перед історією мусить відповісти за будучину народу? Чи кожний із сучасних здає собі справу з цього? Чи думає кожний український громадянин і кожна громадянка про те, хто остане на їхньому місці; хто оборонить заподалливо здобуте право свого народу; хто готовий дальші права здобувати; хто в силі удержати надбане матеріальне добро; хто здатний творити умовини, з яких міг би зродитись український Мойсей; хто поведе нарізд до Воскресення!

А треба про це подумати саме в день Воскресення. Бо Великдень уже перестає бути тільки днем розради; він має стати тепер святом Духа.

Якщо у Вас, Українські Громадяни, заворушаться ці думки, тоді пригадайте собі, що вже друге півстоліття працює серед нашого народу всенародне Т-во Рідна Школа, що діяльність цього Т-ва має на меті — якраз підготовку покоління по душі великих всенародних ідеалів.

Тисячі української молоді, позбавлені сьогодні першнів національного виховання. Тисячі тієї молоді відтяти від джерел вищої освіти. Рідна Школа намагається по своїм силам зарадити цьому. Тому весь нарізд обов'язаний її підтримати у тих змаганнях; підтримати не лише духом, але й матеріально.

З нагоди Воскресення нехай кожна установа, кожне Т-во, кожний громадянин — від старого до малого — зложить гідний дар „на пісанку“ Рідній Школі.

Головна Управа Рідної Школи:

Ілля Кокорулз,
голова.

Д-р М. Коновалець,
секретар.

Високовартісна лікувальна потасова солянка — до купелі

LANGBEINIT

Вживають її:

для дітей:
(1 кг. на купіль)

Залози і хірургічна चाहотка,
Пізна кривизна,
Недорозвій дітей,
Терпіння гостця,
Затяжне запалення судин і залоз,
Витіки і післязапальні та післяударні зміни.

для дорослих:
(3 кг. на купіль)

Гостець ставів і мязів,
Гостець, що деформує,
Рва (вчасна стадія),
Рва кульшова,
Нервоболі,
Затяжні зміни у родильних органах,
Натіки і зміни післязапальні,
Післяударні зміни.

ДІСТАНЕТЕ:

у всіх аптиках і аптичних складах в оригінальних скриньках по 1 і 3 кг.

РАДІОСТАНЦІЯ НА ЕРІОТОВІМ КОРАБЛІ.

ПАРИЖ, 14. IV. ПАТ. Корабель „Іль де Франс“, що ним Іде Еріот до Вашингтону, побудував радіотелефонну станцію. Так французька делегація зможе підчас подорожі до Зл. Держав порозуміватися з Парижем.

СТРІЛЯЮТЬ ВТІКАЧІВ КОМУНІСТІВ.

БЕРЛІН, 14. IV. ПАТ. Монахійська поліція повідомляє, що в концентраційному таборі в Дахах застрілено трьох комуністів і ранено одного підчас спроби втечі.

ЗІРВАННЯ ЗЛУКИ ІЗ СХ-КИТАЙСЬКОЮ ЗАЛІЗНИЦЕЮ.

ТОКІО, 14. IV. ПАТ. Влада держави Манджу-го здержала комунікацію між західною відлогою сх-китайської залізничної лінії з сибірською лінією, щоб спинити спалювання паливного матеріалу на більшовицькій території. Заради цього це не вплине некорисно на користування міжнародних поїздів.

АРАБИ І БОЙКОТ

ЕРУСАЛІМ, 14. IV. ПАТ. У зв'язку з оголошенням бойкоту араби постановили не брати участі в офіційних прийняттях, улажуваних для лорда Елсбі, який приїждить до Палестини на інавгурацію нового ІМСА.

ЗА ЗБІЛЬШЕННЯ ЕМІГРАЦІЇ ЖИДІВ.

ЕРУСАЛІМ, 14. IV. ПАТ. У зв'язку з поданням жидів у Німеччині голови евакуації інтервенівав у вис. комісаря, щоб збільшити еміграцію жидів із Німеччини до Палестини. Постановою вис. комісаря западе на днях.

Святкуймо свята

без алькоголю і тютюну!

Головна Рада „Відродження“.

СЕНЗАЦІЯ У ПРОЦЕСІ „САБОТАЖИСТІВ“.

МОСКВА, 14. IV. ПАТ. У розправі за саботаж в електротехнічному промислі в СРСР переслухували вчора далі обв. інженіра Торнтон. Він не признається до вини без огляду на твердження Мекдональда, ніби то дістав від нього вказівки в справі доставки інформації про фабрикацію артилерійської муніції та розбудову більшовицького воєнного промислу. Торнтон сказав, що дійсно в останньому слідстві признався до вини, та це сталося під суєтністю слідчого судді.

Політична частина інформації, що він їх збирав про настрої більшовицького населення, мала за завдання розслідувати тривкість більшовицької влади. Воно цікавило фірму Метрополітен Вікерс у зв'язку з кредитовими злібностями СРСР.

Технік Олійник каже, що давав Торнтону інформації характеру визначно шпінського, про рухи військ, транспорту та про заосмотрення війська. Торнтон, мовляв, поручав йому виконувати саботажі.

Секретарка Монкгава, Кутузова каже, що директор Монкгава у її присутності укладав пляни саботажно-диверсійної акції. Торнтон ні-

УСІМ ЧЛЕНАМ, ВІДБОРЦЯМ І ПРИХИЛЬНИКАМ наші установи бажаємо з нагоди **ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО — ВЕСЕЛИХ та ШАСЛИВИХ СВЯТ!**

ДИРЕКЦІЯ „НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ“

би то говорив їй про підкупство більшовицьких інженірів своєю фірмою, щоб збирав інформації. Сум тих не записували в книгах. Зате Торнтон записував їх у своєму записнику, який заздалегідь відіслав до Англії. Інженір Торнтон заперечує твердження Кутузової та Олійника, начеб поручав їм збирати вістки шпінського характеру.

АНГЛІЙСЬКИЙ УРЯД І МОСКОВСЬКИЙ ПРОЦЕС.

ЛЬОНДОН, 14. IV. На вчорашньому засіданні палати громад міністр Саймон, у зв'язку з обвинуваченням 6 англійських горожан у Москві зложив таку заяву: 1) нікого з тих людей посередньо або безпосередньо не вживала англійська розвідка служба; 2) ніхто з них не доставляв ніколи ніяких інформацій, 3) не одержав винагороди або грошей за здобуття інформацій, 4) ніхто з них ніколи не здавав звітів англійській розвідній службі або на рахунок цієї служби. Все вище сказане торкається теж і самої Вікерс Метрополітен Комп., бо ця компанія не має й не мала ніколи ніяких взаємин із англійською розвідною службою.

САМОГУБСТВА АРЕШТОВАНИХ ДЕФРАДАНТІВ.

БЕРЛІН, 14. IV. ПАТ. Бувший предсідник союзу берлінських Кас Хорих, Ебель, арештований у зв'язку з доходженнями в справі господарки, відобраз собі життя, повисившись. Про другий випадок самогубства повідомляють із Діксельдорфу, де повисівся у в'язничній кліт арештований міський радний Оденкірхен. Предсідник товариства торгівлі залізом, генеральний директор д-р Плягеман скінчив самогубством, отроївшись вероналем. Він був співласником данігського товариства торгівлі залізом і генеральним директором польсько-данігського концерну заліза. Причиною самогубства було критичне фінансове положення.

ДАНЦІГСЬКИЙ СОЙМ РОЗВ'ЯЗАНИЙ.

ДАНЦІГ, 14. IV. ПАТ. Вчора відбулося засідання данігського Фолькстагу з однією точкою денного порядку: внесення трьох прошенських партій на розв'язання сойму. Комуністичний посол Пленіковський домагався, щоб випустили арештованого під замітом перепачкування комуністичного посла Крефта. Сказав, що цим арештуванням сенат нарушив конституцію при толеруванні того чинниками Ліги Націй. В дипломатичній льожі був присутній вис. комісар Ліги Ротлінг і шеф секретаріату Джустіаніні та ген. консул СРСР Каліна. Внесення Пленіковського відхиляли.

Пос. Пленіковський атакував капіталістичний устрій та заповів упадок гітлеризму в Німеччині. Соц. посол Бріль побоювався, що вибори за приміром Німеччини, можуть відбутися під терором.

Опісля в поіменному голосуванні прийняли внесення на розв'язання сойму 41 голосами на 66 голосуючих. Шість комуністів голосувало проти, 19 соціалістів здержалося від голосування.



Так виглядає таблетка Тоголь

Отже назовні відрізняються таблетка Тоголь лише витисненням охоронним знаком, зате під оглядом хімічного складу і лікувального діяння таблетки Тоголь перевищують значно інші препарати. Влість як 6000 лікарів, між ними багато славних

професорів потвердило з признанням успішність Тоголь. Таблетки Тоголь діють скоро при ревматичних болях, подагрі, нервових болях і болях голови, грипі і простуді. Таблетки Тоголь можна дістати у всіх аптеках з опакуванням по 14 і 42 табл.



ЗЛУКА ВСІХ НІМЕЦЬКИХ ТОВАРИСТВ НАД ПОЛЬСЬКИМ КОРДОНОМ.

БЕРЛІН, 14. IV. ПАТ. Шоф уряду закордонної політики при квартирі гітлерівської партії Альфред Розенберг іменував комісаря, якого завданням буде фузія всіх німецьких організацій і союзів, що працюють на німецькій території над польським кордоном.

Д'АНУНЦІО ПОМЕР?

Міланський кореспондент „Дейли Експресу“ приніс сенсаційну вістку, що Габріеле Д'Анунціо помер. Вістку про смерть поета задержали в тайні, бо того зажадав поет у завішанні, а саме, щоби його тіло щойно місяць після смерті помістили в мавзолеї над озером Гарда. Потвердження тієї вістки досі нема.

КАТЕДРА ДЛЯ АЙНШТАЙНА У ФРАНЦІЇ

Французький уряд поставив у парламенті внесення, щоби признати додаткові кредити на створення катедри фізики й математики в Колеж де Франс спеціально для проф. Айнштейна. У мотивах покликається уряд на це, що в липні 1840 р. створили були спеціальну катедру слов'янської літератури для Ад. Міцкевича. Третя республіка, сказано вкінці в мотивах, не може бути менше ліберальною ніж липнева монархія.

ПРОТИ ПОЛІТИКИ РЕВІЗІЇ ТРАКТАТІВ.

Становище англійської палати громад.

В англійській палаті громад була 13. ц. м. интересна дебата в справі становища супроти проекту пакту чотирьох держав. Всі промовці з Лейбур Парті, партії лібералів, а перш усього консерватистів осудили ревізійністичну політику прем'єра Мекдональда і зажадали, щоби В. Британія занехала цю політику з огляду на відносини, які панують тепер в Німеччині. Те, що діється тепер в Німеччині, говорив пр. Чемберлен, робить ревізію трактатів неможливою. Черчіль пробував доказати, що теперішні мирові трактати, сперті на самовизначенні (?) народів, створили докладні (?) етнографічні (?) границі. Вони покликали до самостійного державного життя в етнографічних (?) границях краї, подоланні між Балтійським і Чорним Морем. Німеччині версайський трактат зовсім не покривав, бо не відібрано їй ніякої землі, яку замешкував німецька більшість.

З огляду на таке становище палати громад міністри Саймонові прийшлося запевнити, що британський уряд хоче тільки виповнити те, що передбачено арт. 19 пакту Союзу Народів. Приближній нагоді він пропонує всі документи, що торкаються пакту чотирьох держав Мекдональда і я, говорив Саймон, мали ще дві наради в Мусоліні, однак не зобов'язалися до нічого і не дали нашої згоди на пропозиції нам проект, визнаючи тільки, що є в ньому деякі точки, над якими Мусоліні повинен ще подумати. Вкінці заявив міністр, що в тій справі буде оголошена спеціальна біла книга.

Хто не платить за часопис, підбиває одну пресу.

ВІДГУКИ ДНЯ.

На святочний стіл.

На спомини, не політика і не вгадування будучности. А так собі — святочні фейлетони. Написав я їх стільки, що можна вже товстеньку збірку зложити. В кожній ковбасі займає місце зараз коло дзвонів, а далі йдуть писанки і гатілки, де не десь сонце і Зельман.

В нинішнім фейлетоні відступлю від усіх тих атрибутів Великодня. Ковбаса — річ досить у Галичині рідка, а на Великій Україні, то і невидальце і контрреволюція. Дзвони в Галичині ще балакають, але слабо, а за Збручем, так хіба на колективне заасання. Писанки — за дешевий нині продукт, щоби про нього писати. Носять їх по Львові вигодовані гуцули, пропонують по 50 грошів штуку, а народ ще кривиться.

Одна пані таки добре скривилась:

— Яйця по 5 грошів, а ви за писанку десять разів стільки!

— Робота, пані.

— Ой велика дуже. Мах-мах-мах рильцем і готове.

Має слушність, тільки забула, що рильце і язик — два різні прилади. Рильце дещо повільніший.

І про сонце не буду і про Зельмана, хоч як проситься.

Цього року така непевна погода, що на два дні не можна передбачити. Не то на п'ять — як ось тепер мені.

А про Зельмана... Коби під Зельманом можна було розуміти жидів, які колись церкви замикали. Дав би я їм, хоч маю пару випробу-



ваних приятелів мійкими. Але нині в церковних справах жиди не мають голосу, нехай Волинське скаже...

Підповідав мені один визначний педагог:

— Напиши про Цвітну Неділю!

— Про Цвітну? Нецікаво.

— Як ні? А ось: „Не я бю, лоза бе“...

— Не допоможе.

— Ба. Я не думаю про звичайні прутки. А таки про солідний дрючок, тільки базьками прикрашений. Для традиції — значить. При кожній церкві поставити таких двох „базькарів“ і по порядку: „Не я бю, лоза бе“... Напевно дадоб позитивні наслідки.

Я вже брався за перо. Нарав „стоп“! не входить.

— Дуже мало тих, яким належить така Цвітна Неділя, до церкви ходять.

— То по домах! Приватних і Академічних!...

— Друже мій — кажу до приятеля — виготови докладний план, як це робити і на другий рік... Зажди, а хто виготовить список осіб? І на тім розбілося.

ПОПИРАЙТЕ ХЛІБОРОВСЬКИЙ ПРОМИСЛ

доброякісні млинські вироби, муку, крупи, каші, яйця і проче по найдешевших цінах одержите тільки в крамницях

КООПЕРАТИВНОГО МЛИНА В ТЕРЕБОВЛІ

Львів, пл. УНІ БЕРЕСТЕЙСЬКОЇ Ч. 4.

НОВИНКИ

— УКРАЇНСЬКІ МІСТА ЛЬВОВА! З нагоди Свята „Українська Молодь Христові“ прибудуть 6. травня ц. р. до Львова тисячі української молоді. Отворіть гостинні домівки для учасників того Свята: на ніч з 6—7. травня ц. р. Зголошення приймає щоденно від 3—6. год. попол. „Нічлігова Комісія Свята У. М. Х.“ Львів, вул. Сикстуська ч. 39 а, тел. 56-32.

— Приймаю як давніше в моїм Заведенні при вул. Сикстуській ч. 17 від 9—1 і 3—6. Насс. 4-4

— Відома кравецька робітня у Львові ВАСИЛЯ ГРЕСЯКА перенесена під ч. 23 вул. Сикстуська, 3-й поверх. Приймає замовлення по 40 проп. дешевше на мужеські убрання, реверенди. Найліпші матеріали на складі. 1615 7—20

ЛІКАРІ ПОРУЧАЮТЬ ЧОКОЛЯДУ SUCHARD



КОРОЛЕВА МОЛОЧНИХ ЧОКОЛЯД

УНДО хотілоб собі, радикали собі, а „Наш Клич“ — то вже напевно собі. Одні комуністи не дерлись би, бо раз — спис осіб давно мають, а два — не признають таких звірських метод. Вони одною „базькою“ злетка в потилицю: бах — і спокій...

Але великодний фейлетон, мусить бути і мусить мати щось великодне.

Так хіба про бакалій...

Гірко тепер на світі, то кожний певно з останнього стягнеться, щоб осолодити собі бо-дай кілька днів.

„Нова Хата“ продає в кожнім числі якийсь припис то на торт, то на плячок, то на перець-данець. Всеж таки знайшов я ще кілька приписів, яких досі ніде не було і подаю їх до відома П. Т. Читачів.

Пресовий перекладанець.

Одна маса: Дві шклянки ділової сметани, хохля польсько-українського бюлетену і ложка мудрації, все те вимішати разом, додати кілька грубо крайних калімбурів і кедринової підливки з ванілією.

Друга маса: Два фунти демагогії, склянка хлопської штудерації — вимішати докладно, додавши до цього десять дека макуха перегертого через партійне сито. Пів фунта стахових родзинків і три грами другого Інтернаціоналу (не вспати, Боже борони, третього!) Коли ці дві маси готові, мастити їх по черзі на паланички з виборчої муки. (Щоби добре росли додати порошоків „Тиктора“) і подержавши хвилину в редакційній братурі — дати на стіл.

Студентський торт.

Заварити свіжу саламаху, потім додати три кількограми зарозумілості, дві копії протестів і літру резолюційної сички. Все це вимішати зі звичайною водою і уформувати торт. Для прикраси понастромлювати кілька дактилів чужих слів і подати в сирім стані на стіл.

Примітка: Всаджений до печі критицизму, випаровує зовсім!

Економічний плячок.

Три склянки заграничної кризи вимішати з кравкою непорядності, додавши по пів фунта міцного бюрократизму та кондензованої самопевності. Все те розтерти у власній макітрі старим способом. Всадити в горячу руру вижидання, доки не зачне тріпати.

Галицький пішінгер.

Три літри ботокудії і стількиж хаберу вимішати з зарозумілістю. Два кг. протекції, добре втертої, підлити загумінковою політикою, додавши до того шклянку родинних зв'язків і дві ложки інтриги. Коли є під рукою — дати для запаху дві-три краплі патріотичного оліюку.

Думаю — вистане. Тяжкі часи.

Галактіон Чіпка.

А. Пясецький С. А. Краків

Фабрика чокколад

ПО КОЖНІЙ ШНІ
а гарантію чистих сирів безконкурентній ДЕСЕ-
РОВІ ЧОКОЛЯДИ, віджичі молочні і сметанкові, вели-
кий вибір вибагливих чокколадок, кармеліків і бішкоп-
тів, але без львівських бонів і т. п.

Замовлення приймає

Народня Торговля, Львів

рішній матеріальній скруті. — Львів, Мохнаць-
кого 12. — За старшину Кружка: Іванна Вітко-
ницька, Ольга Корінцева, Константина Малиць-
ка, Олена Прокеш. За бувші учениці: Іванна Я-
росевич-Скопляк, Олена Степанів-Дашкевич,
Мірія Стечик-Пастернак. 1-2

На святкових столах

не забудьте поставити також кілька пляшок
знаменитої столової води „Szczawa Alkalizna“
(i la Gieszhubler) виробу фабрики „Здоров'я“.

— Всім нашим Шаповним Членам, Гостям і
Симпатикам — Веселих Свят бажає Управа
кооп. ресторану „Вітаміна“ Львів, ул. Костюшка
3, тел. 8-46. 1766

— Сезон у Черчу. Нас інформують з Управи
Живця, що весняний сезон у Черчу починається
цього року вже 15-го травня. У зв'язку з тим
йдуть спільні приготування. Загалом на цей рік
гості побачать у Черчу великі зміни. Живець
зелектрифіковано, перебудовано купальню, за-
бавову сади, поширено парк для проходів, пля-
жу та галі, де поть воду. Інформації та проспе-
кти висилає на бажання: Управа Живця Черче,
п. Рогатин. 1747

— Курс ручного трикотажарства улаштує фі-
лія Союзу Українок. В обсяг навчання входить
всілякі трикотажські роботи. Більш як сто зраз-
ків. Курс лічнеться першого травня і триватиме
чотири тижні. Близькі інформації дає філія Со-
юзу Українок в п'ятницю від 11—13. Підвале 7.

— Усім нашим Кореспондентам, Дописувачам,
Співробітникам, Читачам і Прихильникам
бажаємо з нагоди Свята Христового Воскресен-
ня всього добра. — РЕДАКЦІЯ.

На численні запити нашої клієнтелі та шевських
цехів повідомляємо, що в наших крамницях

Del-Ja

не реперуємо

буви машиново, бо в тих тяжких часах не хо-
чемо безробітних шевців, які і так є в крайній
нужді, позбавляти хліба.

Зате наші крамниці прийматимуть для львів-
ських шевців обуть, яка буде старанно направле-
на з матеріалів і на підставі наших фахових
вказівок.

Міємо надію, що наша тактика в тім напрямі
знайде умотивовану піддержку у нашої клієн-
телі, тим більше, що прецизійна ручна праця
обуви дає повну гарантію трезвості.

ЦЕНТРАЛЬНА УПРАВА:
Краків, Лівровщина 3.

— Безплатний додаток до святкового числа
„Діла“. До цього числа долучуємо як безплат-
ний додаток святкове число сатирично-гумори-
стичного двотижневика „Зиз“.

— Сензація Львова. У просторих кімнатах по давні-
шій ресторані готелю Імперіал при вул. 3-го Мая 3
улаштований «Музей Особливостей», які варто оглянути.
Цікасть дуже цікавої вистави поділена на кілька відді-
лів.

РЕДАКЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЗАГАЛЬНОЇ ЕНЦИКЛОПЕДИ

складає всім своїм співробітникам побажання
ВЕСЕЛИХ СВЯТ!

Театри.

Великий Миський Театр.

Неділя, 16. квітня год. 7.30 веч. „Фрої-
данн Доктор“.

Понеділок, 17. квітня год. 12 в пол. „Якщо жероба та його приятель“ назва
для молоді Рабшта.

Понеділок, 17. квітня год. 3.30 попоз. „Цісар
і Клеопатра“ комедія Б. Шопа.

Понеділок, 17. квітня год. 7.30 веч. „Фроїданн
Доктор“.

Середа, 19. квітня год. 7.30 веч. „Фроїданн
Доктор“.

Субота, 20. квітня год. 7.30 веч. „Фроїданн
Доктор“.

Неділя, 16. квітня год. 7.30 веч. „Міха-
с та П. мати“.

Понеділок, 17. квітня год. 3.30 попоз. „Міха-
с та П. мати“.

Понеділок, 17. квітня год. 7.30 веч. „Міха-
с та П. мати“.

Вівторок, 18. квітня год. 7.30 веч. „Міха-
с та П. мати“.

Середа, 19. квітня год. 7.30 веч. Виступ
артист. ансамблю „Пелікан“.

Кіно.

АДРІА: „Порядна компанія“ (Пат і По-
хоп).

АПОЛЬО: „Антін Спелен, добрий стрі-
лєць“ (Влада Бурія).

АТЛАНТИК: „Камі і Артин“ (на осн.
Горького).

КАСІНО: „Куртизанка“ (Грета Гарбо).

КОЛІСЕН: „Тим козачин“ та режис.
Тришаків з сміху.

КОПЕРНИК: „Нагана“ (фільм з життя
акуліна із Талею Бірель).

МАРУСЕНЬКА: „Нагана“ (фільм з життя
акуліна із Талею Бірель).

МІРАЖ: „Блакитна рапсодія“.

ПАЛЯС: „Із Експозиції субєкт“.

„ЛАН“: „Ліа фальшним транпором“ і
режис.

ПАСАЖ: „Чортівське провалля“.

ОАЗА: Нечинне.

СТИЛЕВЕ: „Бастер Кітон на фронті“
та режис.

ХІМЕРА: „Кохай мене сьогодні“ (Мо-
ріс Швазі, Мексиканець).

УТІХА: „Жінка з Монте Карло“ (Ліа
Датоні), режис. „Святковий майонез“.

Закордонне радіо.

Субота, 16. квітня 1933.

Братислава (279.3) 16.10 Вальси, 22.15
Легка музика. Мілан (331.4) 20.45 Опе-
ретка. Штрасбург (345.2) 16.00 Концерт,
Штутгарт (300.6) 20.00 Концерт, Білгород (429.7)
20.00 „Марія Магдалина“ Метер-
лінка. 24.00 Трансміл церкв. Прага (488.6)
10.45 Трансміл з парламенту, Відень (518.1)
11.30 Калєла, 15.15 Соната Регера, 18.45
„Моя гостина у японського цисаря“ (про-
фесор д-р Мошн), 20.00 „Гондолієра“ оп.
Суалєна, Люблін (575) 21.00 Пісні, Хар-
ків (937.5) 9.00, 13.50, 15.10 Концерт, 10.00
Радіокомпозиції, 18.10 Солісти, 19.00 Кон-
церт із Фальшармонії або „Березіла“, Мо-
сква (1000) 17.25 „Чотириох дєспотія“ оп.
Вольф-Ферарі (Лоск. 720 м.).

Неділя, 16. квітня 1933.

Братислава (279.3) 12.05 Концерт, 17.45
Моравські дуети, 20.00 Весела програма,
Бресла (325) 14.10 „Вєфасем“ трансміл з
Нью-Йорку, 21.30 Камер. музика, Мілан (331.4)
21.00 „Аїда“ оп. Верді, Штутгарт (300.6)
18.20 „Мадонна“, Гельсінґфорс

(368.1) 11.00 Скрипка, нічольмєла, 17.00
Вєчіра, 18.35 Регєрові твори (два форт.),
19.35 Спіа, Букарєшт (394.2) 20.00 „Кірі-
ца“ оп. Флєх-Тєнмєхєра, Білгород (429.7)
12.30 Нар. музика, 15.00, 19.00 Пісні, Спіа,
19.30 „Костана“ нар. муз. пєса Крєтїча,
Стоколяна (435.4) 14.30 Симф. концерт,
Рим (441.2) 17.00 Концерт, 20.45 „Торє-
дор“ оп. Карлєн та Момєтєна, Беролїн-
стер (459.4) 21.00 Літєчі пісні, Лянгєабєрг,
(472.4) 18.15 „Парсїфаль“ оп. Вагнєра,
Прага (488.6) 10.05 Рєд. концерт, Відєнь
(518.1) 9.20 Рєд. концерт із цєркв. си-
Степана, 11.20 Симф. концерт, 21.00 „Аї-
да“ оп. Верді, Рїга (525) 18.30 „Флєст“
оп. Гунола, Харків (937.5) 9.00 Симф. му-
зика, 10.00 Звуковик, 13.50 Солісти, 15.10
Лїт. муз. ауд., 16.30 Ауд., 18.00 Мїст. ауд.,
19.00 Літ. ауд., 20.00 Тріо.

Понеділок, 17. квітня 1933.

Братислава (279.3) 16.00 Концерт, 18.10
Спіа, Мілан (331.4) 21.00 Концерт, Гєльсін-
ґфорс (368.1) 17.35 Спіа, Лянгєабєрг (389.6)
17.00 Нар. пісні, Букарєшт (394.2) 19.40 Лі-
тєчий хор, 20.45 Спіа, Берлін (419) 18.00
„Парсїфаль“ оп. Вагнєра, 20.05 Концерт,



Треба завжди пам'ятати,

що Аспірин існує лише один! Хоча в торгівлі на-
одиться багато підробок, але не тільки доказ до-
бrotи оригінального препарату. Оригінальна Аспі-
рин з витисненням хрестом BAYER дає гарантію яко-
сти, чистоти і нешкідливості препарату.
Аспірин існує лише один! Дістаньте в аптеках.

ла у кількох кімнатах. На вступі позавішували зеркала,
які побуджують публіку до широкого сміху. Погруда
славних людей та погруда злочинців і злочинних типів
— це друга частина особливостей. У дальших кімнатах
поміщені прикмети природи, як звірята і аномальні ді-
ти, що вирости з двома головами і т. д. В окремій кім-
наті вложено експонати, що зображують наслідки вєп-
недуг. Відділ цей починають і відстрашує своїм прикла-
дом, має на меті протидіяти найгіршим намірам.
Кульмінаційним пунктом Музею Особливостей є „Місс
Віолєтта“, гарна америкєнка, уродженка без рук і ніг,
пише і рисує устами та мучина без рук, який виконує
всю працю ногами. Цікасть експонатів Музею дуже
цікава, тому варто виставу оглянути.

— Святковий сензація і атракція Львова. Славний і по-
пулярний варшавський цирк Станєвський приїхав влас-
ним поїздом до нашого міста і розтаборився вже на пл.

Бємє. Як довідуюсь, тепєрішня програма цирку запо-
відєється рєвєляційно, бо Дирєкції цирку вдалося за-
анґажувати короля жонґлєрів, любимця публіки Мак-
симіліана Трушї, який післє небувалих успіхів в Аме-
риці та на суходолі виступить на арені цирку. Крім те-
го зможемо подивити 9 славних голєндських смїфє-
стів на акордеонах, 12 булдоґів — одинокую в світі дру-
жинку футболоїстів, просто незвичайні спортові успіхи
Рєкс, таємний, чудодїйний, наєчє зважє 1000 і одної по-
чі. Фред Марїон, людину-оркєстру, зорю жїстєцького
континєнту, що заклопє, пориває і до салї розсїмєнує.
Ми подєли лише найважнїші точки цьогорїчної проґра-
ми Цирку Станєвських, з дальшою частиною проґрами
матимє меншїй успіх. Цирк Станєвських, що зєдєла со-
бі загальну прихильнїсть такої вибаґєрєної і добірної
львівської публіки, може рахувати на повний успіх.
Прємїєра вїдбудється в нєдїлю 16-го в год. 4. попоз.

.....

Польське Трансатлантичне Корабельне Товариство ЛІНІЯ ГДІНІА-АМЕРИКА

організує влітку сезону 1933 такі морські прогульки:
На СВІТОВІ ВІСТАВІ CENTURY OF PROGRESS у Шикаго (Злуч. Держ.)
3, 10, 17, червня і 25, серпня. Ціни білетів від 1975 зол. та:

	Ціни від:
I. 3-18, липня НА НОРВЕСЬКІ ФІОРДИ	425 зол.
II. 21-25, липня ДО КОПЕНГАГІ	100 "
III. 22-31, липня ДО АНГЛІЇ І ГОЛЛАНДІЇ	280 "
IV. 29, VII-12, VIII ДО ФРАНЦІЇ І БЕЛЬГІЇ	400 "
V. 4-20, серпня ДОВОКОЛА ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ	450 "
VI. 15-19, серпня ДО СТОКГОЛЬМУ	100 "
VII. 21-31, серпня ДО АНГЛІЇ І БЕЛЬГІЇ	250 "

Закордонні нашіпорти до всіх прогульок (з виїмком до Шикаго) ЗАПВІ. Подібні
інформації, проспекти і резервування кабіні в бюро:

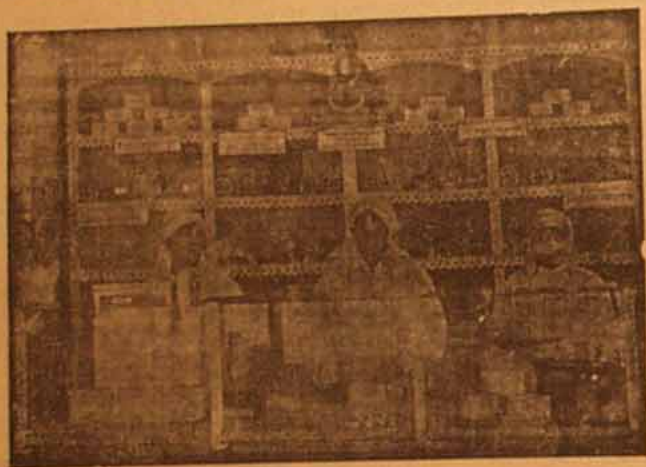
ЛІНІЯ ГДІНІА-АМЕРИКА у Львові, вул. НА БЛОНЕ 2, Телефон 10-29.

ГІКАННЯ

усуває Варшавський Ортофонічний
Інститут LEGJONOWO k. Warszawy.
Проспекти даром. 1-1

Роздумайте добре!

ХТО дає Вам повну запоруку, що весь набір є:
НЕФАЛЬШОВАНИЙ
ГІГІЄНИЧНИЙ
ВИРОБЛЕНИЙ ЗІ ЗДОРОВОГО І ЧИСТОГО СІРІВЦЮ?



ТІЛЬКИ поважна кооперативна Централь, що за посередництвом
своїх молочарських техніків доглядає весь процес про-
дукції та при допомозі власної лабораторії піддає продукт
докладній оцінці.

ТОМУ купуйте весь набір тільки в крамницях

„МАСЛОСОЮЗУ“

УКРАЇНСЬКА ШАДНИЦЯ

в Перемишлі, вул. Косцюшки 5

одинока українська каса ощадності, якої вкладкові кни-
жечки мають **пупілярну безпеку** на рівні з книжеч-
ками польських **комунальних кас ощадності**.

а) Приймає і виплачує шадничі вкладки у золотих
і в твердій валюті, щоденно з винятком неділь і укра-
їнських свят і платить титулом відсотків від вкладок
у твердій валюті 4-5% річно,
у золотих від 5-6% річно.

Вкладки можна складати в касі Шадниці особисто або
пересилати пошт. чеками, переказами і грошовими листами.

б) Дає короткочасні позики на догід. умовинах.
Всякі інформації і дотичні друки можна дістати
в канцелярії інституції.

Урядові години від 9-13. Ч. konta в ПКО. 144.755.



НАЙЛІПШІ ДЗВОНІ І ВСІ ЦЕРКОВНІ ПРЕДМЕТИ
в найбільшій виборі і найдешевше продає **одинока**
українська кооператива

„ДОСТАВА“

в своїх складах: **Львів, вул. Руска ч. 20, ПЕРЕМІШЛЬ,**
Костюшка ч. 3, ТЕРНОПІЛЬ, вул. Пілсудського ч. 6.

Направляє старі ризні пошкоджені часні і тощо бере на себе налявання
церков. виготовлення іконостасів і речить «а солідне і стилеве ви-онання
»гідно з приписами обряду.

Письменно за цінами звертатися до Дирекції: **Львів, Домініканська 11/1**
„ДОСТАВА“ є одинокою кооперативою, де членами є три наші Архієреї
численні священники і черки.

З цих причин заслуговує на повне довіря і піддержку.

Уживайте ПАСТУ ДО ВЗУТТЯ

лише

„ЕЛЕГАНТ“

що не лише консервує шкіру,
але і дає найкращий полиск.

Львів, вул. Кордецького ч. 51.

Тел. 60-04.



Жадайте всюди

ЦИКОРІЇ =
ЛУНА

виріб української ко-
оперативної фабрики

„СУСПІЛЬНИЙ ПРОМИСЛ“

Львів - БОГДАНІВКА

вул. Церковна 2. Телефон ч. 42-97.